



盧胡特：投資計劃符合兩國願景 澳企有意發展印尼綠色經濟

(雅加达讯) 澳洲铁矿石工业公司 Fortescue Metals Group (FMG) 对在我国发展绿色经济感兴趣。

海事与投资统筹部长卢胡特指出，FMG投资计划符合我国和澳洲的愿景，因为两国都拥有可再生能源的同等潜力，并希望发展绿色经济。

卢胡特周三（2日）在雅加达为加速巴布亚、东加里曼丹和北加里曼丹省水电和绿色产业投资协调会议，主持开幕时说，作为两个具有巨大矿产和可再生能源潜力的国家，印度尼西亚和澳洲可以合作，并成为可再生能源和绿色产业的主要参与者，特别是在本地区。

与会者包括海事与投资统筹部海事与能源主权协调事务助理普尔塔雅·尤迪·苏德维、投资统筹机构 (BKPM) 主任苔赫耳利·拉哈达利亚、矿务与能源部代表、外交部代表、工业部代表、巴布亚省长代表、东加省长代表和中加省长代表。

卢胡特说，绿色经济的发展也符合佐科威总统关于可再生能源和发展环保产业的方向。

“我们正在准备监管框架，政策和财政激励措施，以促进对这个不断增长及有前途的行业的投资。因此，我们需要了解将全面执行的路线图和发展计划。”

他补充说，海事与投资统筹部已经了解FMG的往绩，并希望确保投资计划和实施将遵循相互尊重、可持续性、经济发展以及社会部门发展和环境保护的原则。

原则。

卢胡特说，我国与FMG之间的合作也得到了包括地方政府在内的有关各方的支持，以便该项目能够立即启动。首先可以做的是在FMG与普尔塔雅之间举行定期会议，以监视该项目的进度。

FMG创始人安德鲁·福雷斯特解释说，他的公司将帮助开发新的零碳技术，并在印尼建立从上游到下游的产业。

印尼绿色产业的发展将经历几个阶段。首先，就是可再生能源的生产过程。此外，已经产生的可再生能源经过传输阶段，以产生各种绿色产品，例如钢铁，金属，其他形式的能源以及肥料。然后，该产品将被运输到港口，然后在市场上销售。

安德鲁·福雷斯特是澳洲首富之一，也是一位慈善家。他说，在此过程中，FMG致力于通过为当地居民提供就业和培训机会来帮助增强印尼的经济和人力资源，从而对多元化和技能提高产生影响。就像我们在澳洲等许多地方所做的那样。

福雷斯特还强调，他确实打算在印尼进行投资，并拟在十年内完成投资项目。他还承认自己曾去过许多国家，印尼则是他选择开发绿色能源的多个国家之一。

对于福雷斯特的认真态度，投资统筹机构主任苔赫耳利·拉哈达利亚也表示，只要符合适用法规，他随时准备在许可证方面协助这家全球公司。(KP)



卢胡特（左）出席协调会议。

外交部：印尼外交政策沒為軍事合作打開空間

(雅加达讯) 外交部回应了有关中国计划在印尼建立军事基地的传闻。据称中国有意建立一个覆盖印度洋大部分地区的物流网络。

美国国防部或五角大楼的一份报告披露，印尼成为中国建立军事后勤基地的目标地区之一。

外交部发言人特库·怀萨夏表示，印尼的外交政策，没有为军事合作打开任何空间。



《日经亚洲评论》援引五角大楼的报告称，中国正在考虑几个国家成为其军事后勤基地。

在五角大楼这份长达200页的报告显示，中国正在努力建立可以覆盖印度洋大部分地区的物流网络。

中国认为缅甸、泰国、新加坡、印尼、巴基斯坦、斯里兰卡和其他非洲和中亚国家是其军事后勤设施的适当地点。

此外，据说中国已向纳米比亚，瓦努阿图和所罗门群岛等多个国家提议，以使其计划顺利进行。

据报导，美国还认为柬埔寨已经与北京签署了一项秘密协议，允许中国武装部队使用其海军基地之一，尽管地方当局否认了这项声明。(KP)

處理冠病工作隊促雅京政府評估車輛單雙號限行制

第八委员会举行的工作会议上传达了这一点。他最初透露，在接受治疗的冠病患者中，有62%是公共交通工具的使用者。

多尼指出，这是因为在马腰兰运动员宿舍改建医院接受治疗的大多数患者，都是在乘坐公共交通工具时感染到冠病病毒。

多尼周四（3日）与国会



多尼要求雅加达省政府重新评估车辆单双号限行政策。

多尼说，数据表明，在马腰兰运动员宿舍医院接受治疗的944名患者中，有62%是公共交通工具的使用者。我们已经提醒国家配备工具效用与官僚改革部和国营企业部，必须限制并防止其雇员使用公共交通工具上班工作。

多尼也是国家治灾局主任。他还要求雅加达省政府重新评估车辆单双号限行政策。这项政策增加了公共交通用户的数量。

多尼透露，他们已经通过视像会议与雅加达首都专区政府进行对话，以讨论和评估单双号政策。在会议期间，获得的数据表明，车辆单双号限行政策导致电动火车用户数量增加了3.5%，即每天约40万人次。

此前，处理冠病工作队发言人维古·阿迪沙斯米图表

示，机动车的单双号限行规则对交通活动和公民出行增加产生了影响。他说，有必要进行评估，以确定该政策的实施是否会增加疫情的传播率。

维古周一（8月31日）在总统秘书处YouTube上发布的在线新闻发布会上说：“我们看到，单双号限行规则使交通运输和人口流动增加。这无疑是需要关注的因素之一，它是否有助于病毒的传播率，以及下一步该如何加以控制。”(KP)

冠病疫情數據
(截至 9月 3 日)
新增确诊： 3.622 例
累计确诊： 184.268 例
累计治愈： 132.055 例
累计死亡： 7.750 例

Bagus™ Sibiru PEMBERSIH KLOSET 蓝泡泡厕所清洁块

+抗菌、除臭



附近超市和便利商店有售：

www.bagusidn.com

关注我们： bagus.idn

官方旗舰店：

MENCEGAH PENJAMURAN PADA KLOSET 去污除垢

- BEBAS KUMAN 强效杀菌
- BEBAS KERAK 强力除污
- BEBAS BAU 除臭去味

**非法金礦
6礦工遭活埋**

2人被列嫌犯

製造液態大猩猩煙草 警方破獲窩點逮一人

(雅加達訊) 雅加達中區警署緝毒局人員在勿加西查蒂阿西地區，破獲了專門生產液態大猩猩煙草的一個窩點。警方還逮捕了涉嫌摻雜液態大猩猩煙草的一名年輕人，其縮名叫F(21歲)。

雅加達中區警署緝毒局第二分局主任德哇·阿尤·姍蒂級警督指出，逮捕行動始於警員懷疑涉嫌裝有毒品的包裹進行的。在突擊搜查後，發現了許多大猩猩煙草液體產品及其生產工具。

她周四(3日)在雅加達對記者說：“我們查獲了

一批生產工具和粉末狀原材

料，包括大猩猩煙草液體。”

她補充，嫌犯承認已

自三個月前生產大猩猩煙草

液體。“他是通過自學生

和摻雜液態大猩猩煙草。”

姍蒂指出，這類毒品

的營銷是通過Instagram等在

線媒體進行的。她解釋說：

“嫌犯直接通過Instagram進

行營銷。他管理著多個帳戶。”

在一周內，F可以生產

150至200瓶(5毫升裝)的大

猩猩煙草液體。每瓶售價

在30萬盾至40萬盾之間。”

(KP)

嫌犯被帶到警方新聞發佈會。



嫌犯被帶到警方新聞發佈會。



警方突擊男同性戀窩點扣留56人。

全球視野 本土情懷

《亞洲週刊》是全球唯一國際中文時事週刊，宏觀全球經動向，探討華人社會發展，令您掌握商營的機遇。《亞洲週刊》從華人觀點出發，以專業的角度評論及分析，全面解構政、經、商趨勢，助您運籌帷幄。

華文權威報道 屢獲國際大獎



民風政情 深入掌握 經濟商貿 洞悉先機

一年訂閱 51期 (原價每本 Rp. 26.000,-) + 派送

+ 附配 血壓測量機
市價 Rp. 300.000,-

Rp. 1.180.000,-

亞洲週刊訂閱表格

Formulir Berlangganan YaZhou ZhouKan

本人欲訂閱《亞洲週刊》

Saya ingin berlangganan YaZhou ZhouKan

姓名 Nama :

電話 Telp. :

傳真 Fax :

電郵 e-mail :

地址 Alamat :

派報代理 Agen :

代理電話 Telp. Agen :

訂閱日期 Mulai Berlangganan* :

手機號碼 HP :

021-63868348
(Farhana)

*訂戶登記工作需時兩周處理

有關訂閱亞洲週刊詳情，請聯絡印尼星洲日報發行部：
Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi Sirkulasi Harian Indonesia

手機 HP : +62856-9180-9580 傳真 Fax : (021) 6385 1614

電郵 e-mail : admisinchew@gmail.com

地址 Alamat : Jl. Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140

4人檢測後被追蹤接觸者

外南夢習經院622學生確診

(外南夢訊) 东爪哇省外南夢縣Darussalam Blokagung习经院622名学员被确诊已感染冠病疫情。

外南夢加速防控新冠肺炎疫情工作组的数据顯示，习经院的新冠病毒自8月14日查出，当时该习经院4名学生，在不同的社保中心作检测后，又作快速检测结果呈病毒反应。

外南夢衛生局長威吉列斯塔利奧諾周二(1日)說，卫生局立即按流行病学调查，并对该4名学生密切追踪检测。追踪结果查出有502名学生与该4人有过密切接触，并显示感染新冠病毒迹象。随后为他们作快速检测，结果查出有96名呈病毒反应。

威吉指出，检测96名学生的血

样本后，其中77名学生确诊感染。随后外南夢防控新冠肺炎疫情工作组对639名学员作集体拭子检测。

到了8月20日查出另有71名学生确诊感染。随后8月24至27日，又增加33名学生呈阳性。

8月28日，又增加89名确诊。于8月29日，习经院学生的疫情飙升，增加了340人。最后于8月30日，又

增加83人确诊。总共有600多名确诊者。

Durussalam Blokagung习经院爆出感染群体，引起不少部门来到上述习经院。包括卫生局长、东爪哇省府、庞越海港卫生局丹绒旺仪工作组和

志愿者人员。他们对数名学员作拭子检测和追踪检测。

雅警突擊男同性戀窩點 扣56人其中9人列嫌犯

(雅加达讯) 警方在雅加达南区斯蒂布迪库宁岸公寓6楼的608房间，逮捕了56名涉及参加男同性恋派对的男子。

警方没收了各种证据，包括避孕套、兴奋剂、润滑膏，成员手镯和魔术纸巾。

查雅都会警区公关主任尤斯利·尤努斯大警监周三(2日)在新闻发布会上说：“警方于零时30分对会场进行了突击搜查行动。发现并扣押了56人。”

他指出，当被逮捕时，这些裸露的男子正在房间里做同性派对游戏。在该地点，警察还没收了各种避孕套包括性爱辅助器。

尤斯利·尤努斯表示：“要进入公寓房间，必须具有进入渠道，因为它是封闭的。警方最终通过与公寓安全部门协调后才能进入。”

查雅都会警区一般刑事调查主任杜若古斯·阿德·希达悦大警监指出，在同性恋聚会中被捕的数十人中，只有9人被拘留。

他说：“只有9人被拘留。至于其细节，警方将在现场上发布。”

杜若古斯不愿进一步解释逮捕的时间顺序。据他说，警方目前仍在对此案进行深入调查。

据悉，雅加达警方上周六(8月29日)突袭了一个用于同性恋聚会的公寓。

尤斯利说，警方已就此案将9人列为嫌犯调查，而在现场被捕的47名同性恋者则仍以证人身份接受调查。

他指出，这9名嫌犯在组织和提供色情行为场所方面发挥了各自的作用。

这项活动疑自2018年1月以来一直在进行。我们仍在调查此案。嫌犯RF是组织者，他租用了一个公寓房间，并通过转账接受15万至30万盾的收费。

DA和A是消费部人员，MA负责保安，并检查与会者不得携带武器和毒品。

然后，KG负责保管客人物件，因为有规定并要求客人换上特别的衣服；SP负责进行注册，以确保转账资金进入帐户；NM、RP和AQ则在酒店大厅迎接派对参与者。(KP)

埃爾琅加大學研究人員發現 傳染性特高冠病變異病株

(泗水訊) 泗水埃尔琅加(Airlangga)大学研究人员发现两个冠状病毒变异病株，传染性比原始病株高十倍。

冠状病毒变异毒病株在四月份被发现，其中一个源自欧洲，被称为D614G，传染性比原始病株高10倍。已有国际研究证明，D614G病株已感染全球77.5%的民众，另外泗水发现的D614G变异病株，也被日惹查马达大学研究人员发现。

研究人员发现，病株D614G变异之后成Q677H，但Q677H病株目前在全球还是小范围，仅为0.12%，只在24个国家发现，其中包括印尼。

埃尔琅加大学生物分子专家尼约曼特利表示，东爪哇省刚研发了Q677H突变体，但是目前正在被许多人讨论是D614G。

“在4月，埃尔琅加大学首次收集所有已研发的资料，然后5月我们交给G-SET那些资料。终于我们研发了跟欧洲品种相似的两个突变体，它们就是D614G与Q677H，”她称。

印尼艾克曼分子生物学研究所(Eijkman)所长阿敏(Amin Soebandrio)教授不久前表示，他在政府通报的22个基因组测序里发现了8个D614G变异病株。虽然研究人员暂时没有计算出国内携带变异毒株的患者的百分比，但相信目前该突变

菌株已经传染给了该国大多数的患者。

阿敏教授9月2日告诉记者，实验发现，该病毒感染或进入人类细胞的能力更快。

即使感染率很高，但突变冠状病毒传播速度不一定很高。阿敏教授将对此展开进一步研究。他说，D614G变异毒株与冠状病毒的症状难以区分。

国内流行病学家劳拉·纳维拉周三(2日)表明，可以通过减少互动来防止突变冠状病毒传播。即使冠状病毒发生突变，但经过保持身体距离，可以减少被感染的风险。

劳拉指出，D614G变异毒株对新冠疫苗开发没有产生太大影响，甚至能够对抗病毒的突变。根据研究结果，检查原始抗体(冠状病毒肺炎)是否能够阻断突变的病毒，但仍能继续起作用。

据外媒报道，近期，多国通报发现冠状病毒发生了变异。印度报业托拉斯15日报导，印度东部奥里萨邦的研究团队对1536个样本进行了测序，最终首次在印度报告了两个新的病毒谱系，发现了73个冠状病毒的新变种。

马来西亚卫生部16日也表示，该国现有冠状病毒确诊病例中确认了4例D614G变异毒株。并且，这一变异毒株传播速度可能比一般毒株快10倍。

印尼臉書抖音等用戶 9月起徵10%增值稅

(雅加达讯) 我国脸书(Facebook)、苹果(Apple)、抖音(Tiktok)等用户，从2020年9月1日起需缴纳10%增值税(VAT)，这些网络科技企业已开始就出售给印尼用户的数码产品和服务征收增值税。

税务总局发言人赫斯杜(Hesta Yoga Saksama)周三(2日)表示，今年8月，初步裁定，10个实体被指定后使外国数码产品的增值税收集者，总数增加至16家公司。9月1日起，这些企业已经开始履行义务，9月的增值税将最迟在10月底交付。

据了解，首批获得增值税收集者的注册证书和税号的6家国际企业，分别是亚马逊网络服务公司(Amazon Web Services)、谷歌亚太公司(Google Asia Pacific Pte. Ltd.)、谷歌(LLC)、谷歌爱尔兰公司(Google Ireland Ltd.)、Netflix、Spotify。第二批获得增值税收集者的注册证书和税号的10家国际企业分别是脸书爱尔兰有限公司(Facebook Ireland Ltd.)，脸书支付国际有限公司(Facebook Payments International Limited)、脸书科技国际有限公司

我国脸书、苹果、抖音等用户，从2020年9月1日起需缴纳10%增值税。

(Facebook Technologies International Ltd.)、亚马逊(Amazon.com Services LLC)、Audible Inc、Alexa Internet、Audible Ltd、苹果经销国际(Apple Distribution International Ltd.)、抖音(Tiktok Pte Ltd.)和华特迪士尼公司-东南亚(The Walt Disney Company)。

他说，税务总局将在短期内增加征收增值税的外国实体的数量，但他无法透露哪些企业家将通过电子系统征收增值税。



我国脸书、苹果、抖音等用户，从2020年9月1日起需缴纳10%增值税。

能源部長決定 將調整7類用戶電費

(雅加达讯) 矿务与能源部长阿利芬·塔斯利夫于8月31日向国电公司经理致函, 制定有关调整7类用户在今年10月至12期间的电费。

矿务与能源部合作、公众信息服务公关部主任阿贡·帕利峇迪(Agung Pribadi)于周三(2日)发布的书面声明称: 低电压用户的电费定为1444.70盾/kWh, 比前期下降22.5盾/kWh, 而中电压和高电压用户的电费, 与今年7月至9月期间的电费计算没有变化。关于900VA-RTM家庭用户(有能力的家庭)的电费稳定在1352盾/kWh。

根据2020年第3号矿务与能源部部长条例, 如果按季度计算的宏

观经济指标(汇率, 印尼原油价格/ICP, 通货膨胀和煤炭参考价格/HPB)的实现发生变化, 则将对电价进行调整。

今年5月至7月, 宏观经济参数平均每三个月发生变化, 即实现汇率为每美元兑1万4561.52盾、印尼原油(ICP)价通胀率为0.05%、煤炭基价(HPB)为每公斤666.72盾。

根据这四个参数的变化, 非补贴低电压用户的电费降低, 而中电压和高电压非补贴客户的电费, 仍参考上一期2020年7月至2020年9月的电费。

降低电压非补贴用户的电费, 有望助力维持人们在这一大流行期

间的购买力, 并支持国家经济稳定, 阿贡说。

享受电费减价的非补贴低电压用户是1300VA、2200VA、3500VA至5500VA至6600VA至200kVA的中型企业电户; 6600VA至200kVA的中型政府大厦和公路照明, 电费1444.70盾/kWh或减少22.2kWh。

中电压(200/kVA以上)用户的电费, 比如企业工厂、政府的电费稳定在1114.74盾/kWh。

高电压(大于或等于30000/kVA)的用户, 电费也没有变化, 稳定在996.74盾/kWh。

此外, 另25类补贴用电户的电费也没有变化, 这25类用户, 包

括中小微型企业、小资本企业、小型工厂和社会机构的电费仍享受补贴。

政府甚至提供社会保护以低衡COVID-19的影响, 为450VA和900VA的补贴家庭用户, 以及450VA的资本行业和小型工厂折扣电费。

未来, 鉴于ICP、汇率、通价膨胀和HPB的发展, 电费可能会再次发生变化。此外, 国电进行的运营效率方案, 就会触发电费降低。

阿贡说, 矿务与能源部希望国电继续提高运营效率, 以至每/kWh的供电成本更低, 或至少与年相同。

工程部備就9.6兆盾 支持峇當和蘇橫工業園發展

(雅加达讯) 公共工程与人民房屋部长峇苏基·哈迪穆耳约诺拨款9兆6000亿盾, 以支持中爪哇省峇當和西爪哇省苏横工业区的发展, 面积分别为4500公顷和1400公顷。该地区是政府准备收纳从中国工厂搬迁来的地点。

将来, 政府将准备各种基础设施, 以支持工业区的工厂, 从道路到房屋。

峇苏基周三(2日)在国会第五委员会的演讲表示, 这所房子将是一所价廉物美的公寓。将来将与PT Jababeka签订36型的租约。

峇苏基指出, 必须尽可能地将工业区做好准备, 以便投资者有兴趣将工厂搬到印尼而不是其他东南亚国家。

峇苏基提醒说, 不要让去年的事件重演。在这次事件中, 印尼未能成为从中国搬迁33家巨型工厂的目的地。

“以致, 到来的投资者就可以免费获得10年或20年, 因此他们只需支付服务费。”峇苏基补充说。

峇苏基在国会详细介绍了已准备好的9兆6000亿盾的预算也将专门用于供水, 水坝, 海岸保护, 主要排水以及清理和集水。

此外, 其中一些将用于建造收费站, 区域道路网和道路, 污水处理厂和主要管道, TPST RDF, SPAM以及为工人建造简朴公寓。

他表示, 这是一个新概念, 因为土地属于国家所有, 所有的基本基础设施将由政府准备, 包括道路, 清洁用水和员工住房。(LDS)



国会第五委员会成员博约曼(右)提交文件给工程部长峇苏基。

政府將向300萬職員 兌現次期現金社會援助

二期直接现金援款(BLT)职员名单数据, 如此一来, 劳工部便能开始进行测试有关数据及兑现其资金。劳工部期望本周内能够兑现。

政府规定指标, 供1570万名月薪在500万盾以内职员所疏导直接现金援款, 日后劳工部劳工社会保险执行机构将在每周向劳工部提供已加以验证的数据。本来劳工部定指标, 本月底已能满足对1570万人疏导援款, 首期疏导仅达250万人, 第二期疏导可达300万人。可将获政府

转帐的同伴会日益增多。

不过, 劳工部将事先调查劳工社会保险执行机构提供所有数据, 然后将向国库服务办公室(KPPN)提呈该数据。继而, 从国库服务办公室将直接转汇给成为薪资补贴纲领疏导的国营银行业协会成员银行, 而后再从国营银行业协会成员银行, 直接向该纲领收益员工的户口转帐。

伊姐阐明, 目前, 在首期疏导薪资补贴援款中, 发现有些所提供的

的相关帐户号码已失效, 此事为难了政府当局。因此, 她促请相关职员以确保, 向政府或劳工社会保险执行机构提供户口号码, 是处于仍积极地位。

此外, 相关职员不得提供两个户口号码。而且, 公司方面俾能通知其员工必须提呈仍有效的户口号码。致使已具备条件而未接获政府发给援款的员工能耐心等候, 因劳工部需要重查劳工部劳工社会保险执行机构所提供所有数据。

她强调, 劳工部要求已提呈仍生效户口号码的朋友能耐心, 只要已成为劳工社会保险实施机构参与者或已履行所规定所有必备条件, 则那仅是时间问题而已。(MIM)

Pollux Technopolis舉行奠基儀式 將成加拉橫市未來新面孔



加拉橫Pollux Lito公司领导为Pollux Technopolis区举行奠基仪式。

他说, 我们要感谢我们的利益相关者, 尤其是我们的投资者迄今为止的信任和赞赏, Polux Technopolis将成为加拉橫高科技和国际一流城市的未来面孔。

赫爾萬 報道/攝影

(加拉横讯) 印尼Pollux房地产公司(POLL)通过其子公司加拉横Pollux Lito公司, 于9月2日(周三)为坐落在西爪哇加拉横CBD地区的Pollux Technopolis举行奠基仪式, 作为主要承包商的PP Construction & Investment和作为该地区建筑师的印尼Aesler Group的代表也参加了奠基仪式。

Pollux Technopolis公司总经理Yanta Zefania表示, Pollux Technopolis CBD第一阶段的建设包括Dotonpolis购物街, 4层楼的主题店屋区, 由5座高23层公寓大楼和1家酒店组成的Kairaku Residences。预计施工阶段将在18个月内完成。

他说, 这次的奠基仪式, 这是我们承诺在雅加达东部展示智慧城市的一种形式, 混合使用将配备从智能家居系统到研发领域的最新技术设施, CBD将成为印尼未来的科技城。

政府撥5.1兆盾援助 千萬戶各獲15公斤大米

(雅加达讯) 社会部录志, 政府拨出预算5兆1000亿盾, 供1000万户希望家庭纲领受益者各15公斤的大米社会援助。这笔预算列入了国民经济复苏纲领(PEN)之内。

社会部长尤里亚利·峇杜峇拉周三(2日)在雅加达表示, 该供希望家庭纲领受益户(KPM-PKH)社会援款列入了政府新推出社会保护网内, 以便向备受疫情影响中小微企业提供社会援助, 或成为国民经济复苏纲领部份。

他阐明, 至于所疏导预算达5兆1000亿盾, 归纳于国民经济复苏纲领中社会保护网的纲领部份。

所以, 他强调, 所落实纲领预算成为落实于社会保护网领域所吸纳的国民经济复苏纲领资金, 也即政府早已分配预算203兆

9000亿盾的一部份。他说, 其中至今年6月底, 社会保护网才吸纳国民经济复苏纲领资金72兆5000亿盾, 或占财政部所分配总预算的35.6%。

此外, 该所落实供希望家庭纲领受益户的社会援助, 将成为粮储局公共企业在吸纳农民收割稻谷中的业绩。因此, 该纲领至关重于预算的吸纳率, 并让粮储局公共企业再度优化在吸纳农民收割成果上的现有业绩, 以致此事能成为社会保护纲领和粮储局公共企业任务之间的互连关系。

该大米援助纲领也在于减轻所疏导全国希望家庭纲领受益户社会援助希望家庭纲领受益户的开支重担。使得受冠病疫情影响的居民所需粮食与健康得以维持。

他说, 至于援助大米之事将进行为期3个月, 或从8月至10月

份, 每月纲领受益户将领取15公斤中等品质大米。其中本月份将一并疏导8月与9月份的大米援助, 以致本月内所疏导大米为30公斤, 而10月份才将分配15公斤。

与此同时, 粮储局总经理布迪·瓦塞诺承诺, 粮储局确保全国仓库内存货实属优等品质与质量的大米。经过了粮储局所有仓库值勤员严格监督大米品质后, 便移交社会部所指定运输劳务局, 以便分配给纲领受益户。

他阐明, 有关社会援助并不专供援款受益者, 而还发给备受疫情灾害的农民。他说, 因符合2015年5号总统训令规定, 当局所收购大米是来自农民大丰收的成果。

该纲领发布会是于周三(2日)在雅京北区椰风新城, 粮储局公共企业仓库区所举行, 并由社会部长尤里亚利、粮储局总经理布迪, 主持欢送载米卡车启程仪式。

继而, 由社会部长, 同时由全国社会局主任同步举行以象征性向希望家庭纲领受益户移交大米社会援助。(MIM)



布迪(右二起)及尤里亚利与获得大米的受惠家庭合影。

央行: 疫情期間 民眾網購達55兆

(雅加达讯) 央行揭示有趣数据指出, 冠病疫情爆发后, 我国国民网购交易量却飙升。

央行总裁助理兼支付系统措施主任菲莲西·亨达尔姐周四(3日)在出席由消费者新闻与商业频道(CNBC)举办主题为“数码化支付系统将成为冠病疫情大流行与未来时期甚具威力的绝招”网上研讨会中表示, 疫情大流行期间, 民众行为多转向数码化, 而致

电子杂货、电子支付均增高、今年次季里交易量也升高, 虽则数额略降亦然, 因受购买力尚未复原所致。

央行数据录志, 今年首季里, 电子商务交易量达2亿7580次, 而交易额达58兆5000亿盾。次季里交易量高达3亿8350次, 交易额却达55兆9000亿盾。

未曾进行网购的民众已开始网购, 即使交易额下降, 但他们开始进行了网购。(MIM)

資本市場籌集資金 至8月28日破63兆盾

(雅加达讯) 金融劳务主管机构数据录志, 迄至今年8月28日, 资本筹集资金经从7月份的54兆1000亿盾, 增升17.74%, 至63兆7000亿盾。

金融劳务主管机构资深专员利安·基莉安托周三(2日)

在雅加达表示, 该业绩虽有冠病疫情的存在, 仍倾向于改善。在如同目前形势下, 资本仍能筹集63兆7000亿盾, 堪称资本仍有增长。

与此同时, 始自年初, 招揽新股发行(IPO)的企业

有32家。与此相对应, 该行业互惠基金的托管资金也随之攀升, 而迄至上月19日, 互惠基金资产净值(NAB)达519兆5100亿盾, 或高于7月份的503兆2600亿盾。继而, 综合股价指数也显示趋强之势, 或自7月8日以来持于5000的方位。

他认为, 该资本积极情绪的致因之一, 主要受国内投资者的推动所致。若视其报表, 几乎全都处于增升阶段(MIM)

國內至少9300萬人 將免費接種冠病疫苗

(雅加达讯) 我国政府将在2021年启动大规模接种冠病疫苗措施。据估计, 国内至少9300万人将免费接种冠病疫苗。

国企部长兼处理冠病及经济复苏工作队执行主席雅立多斯, 周三(2日)在网上举行的新闻发布会上表示, 政府将根据社会健康保险执行机构(BPJS)数据来记录接受免疫援助者。

雅立多斯部长说: “事实上, 政府根据社会健康保险数据提供免疫援助, 其中9300万人迫切需要。”

他指出, 此外, 政府还将针对富裕的居民提供独立疫苗。这样, 免疫计划不仅依赖政府的援助。我们也将提供独立疫苗, 因为我们知道, 还有很多人买得起。我们希望定下的目标不会被误导, 例如那些不应获得燃料补贴的人则能享受补贴。

据了解, 我国食品与药品监督署计划在短期内与阿拉伯联合酋长国卫生部签署协议, 合作展开中国国药集团冠病疫苗的研发。阿联酋将为印尼提供1000万剂疫苗。

食品与药品监督署发布的数据显示, 截至8月25日, 已经有31种新冠候选疫苗进入临床试验阶段。其中三种取得了显著进展, 分别来自国制药公司Bio Farma与中国科兴生物制品公司, 国内化学药剂(Kimia Farma)公司与中国国药集团和阿联酋G-42集团, 以及国内卡耳贝药剂(Kalbe Farma)公司与韩国制药公司Genexine。

其中, 生物药剂(Bio Farma)与中国科兴生物制品公司合作研发的疫苗当前已经处于第三期临床试验。如果临床试验成功, 疫苗将在2021年初生产, 并计划到2021年底生产2.9亿种疫苗。

副國務卿將率團訪台 美台或本月經濟對話

(华盛顿/台北讯)据报道,美台近日正就双边新高阶对话平台“台美经济与商业对话”的举行日期及形式进行讨论,双方原则希望在年底前举行,预计由国务院主管经济成长、能源和环境的次卿克拉奇主持。

据报,克拉奇有意亲自率团赴台,这也是继美国卫生部长阿扎尔后同年有第二位美国高官访台,并且是美国国务院目前访台最高层级。

《自由时报》报道,台湾经济部长王美花、美国国务院亚太助卿史达伟周一(8月31日)进行对谈,美方提出双边新高阶对话平台“台美经济与商业对话”,外交部与美国国务院正就对话进行磋商,据了解,进展相当快速。

据报道,目前正根据克拉奇行程规划访台时间,如安排顺利,最快本月就能够召开会议。

料涉半导体 5G 合作

王美花表示,因克拉奇负责经济与能源领域,一定会深入交流关于美国印太战略供应链议题。

她也强调,因是美国国务院主持的高阶经济对话,会涉及台湾与美方的重大合作领域,包括半导体、5G 等领域一定是合作之一,目前双方还在磋商具体议题内容。

而外界关注此对话与 TIFA (贸易暨投资架构协定)

傳中印邊境部署坦克

進入彼此射程範圍

(新德里讯)中印两军近日在班公湖附近对峙,《今日印度》透露,印度陆军已在斯潘古尔湖与楚舒尔之间的平原,即上周末与中国人民解放军发生冲突的位置附近,部署了一个坦克团;同时,中印双方的坦克已部署得非常接近,并进入彼此的射程范围内。

消息人士说,目前中印双方仍在进行对话。据悉解放军的坦克和装甲车辆已部署在靠近卡拉托附近的丘陵地区,卡拉托目前为印军所占据。

报道称,解放军的重型坦克和轻型坦克部署位置处在印度驻军的火力范围以内,而印度驻军全副武装,拥有坦克和火炮的支援。

《今日印度》报道也说,印军已在过去的周末,连夜拆除中方在卡拉托设置的监察设备。

传解放军逼退 4 公里

另据报道,在上周末的冲突中,印军将解放军逼退 4 公里,但印度军队内有一名藏族士兵因踩到地雷爆炸身亡,还有一名突击队员受伤,阵亡士兵隶属于印军精锐部队“特别边防

北京逐步恢復國際航班

首批包括泰東加等

(北京讯)中国民航局表示,由周四(3日)开始,逐步恢复北京的国际客运航班直航服务。

从柬埔寨金边国际机场飞往北京的首班航班,周四上午近 7 时降落首都国际机场。有身穿防护衣的工作人员在廊桥上观察乘客是否戴口罩,走出客舱。

越 9 月中恢复飞亚洲 6 城市

首都机场要求所有入境的境外旅客要填报申报卡、量体温,和作流行病学调查采样。他们提取行李和办理入境手续,亦要在专区内完成。

国家民航局表示,周四起会首先恢复泰国、柬埔寨、巴基斯坦、希腊、丹麦、奥地利、

内蒙古教育厅新学年推出“双语教学”,要求今年起小学、初中入学加强汉语授课、减少使用蒙语,引来一些蒙古族人担忧蒙古族的文化和身分会逐渐消失,图为乌兰巴托的蒙古人表达诉求。

內蒙爆罷課反漢語教學 警懸賞追緝 138 人

(呼和浩特讯)据报,内蒙古所有学校本月起以汉语取代蒙古语作为教学语言,引发民众大规模抗议行动。网上流传片段,新学年刚开始,有学校出现示威抗议,包括有学生及教师罢课,亦有学生在校内游行。

有报道指,通过警方事后连发通报,大规模悬赏追缉至少 138 位抗议民众,并扬言聚众查办。通报要求民众如发现这些嫌犯,应及时与公安机关取得联系,提供线索查证属实后奖励人民币 1000 元,同时敦促嫌犯投案自首。

内蒙古自治区政府周二(1 日)晚召开紧急会议,自治区主席布小林出席,强调推进统编教材使用有利于筑牢中华民族共同体意识,各级干部教师要主动向学生、家长,以及群众宣讲政策,保证学生正常上学。

据报,内蒙古自治区教育厅早前宣布,所有学校本月开学后,逐步统一以汉语教材及汉语授课,全面禁止教师教学时使用蒙古语。

据南蒙古人权讯息中心指出,多间学校都有学生示威,反对当局新政,要求继续用



他们的母语学习。

传各市戒备森严

有指,在内蒙的朋友已失联,甚至传出各市周三戒备森严,特警一早已在各市广场布防。

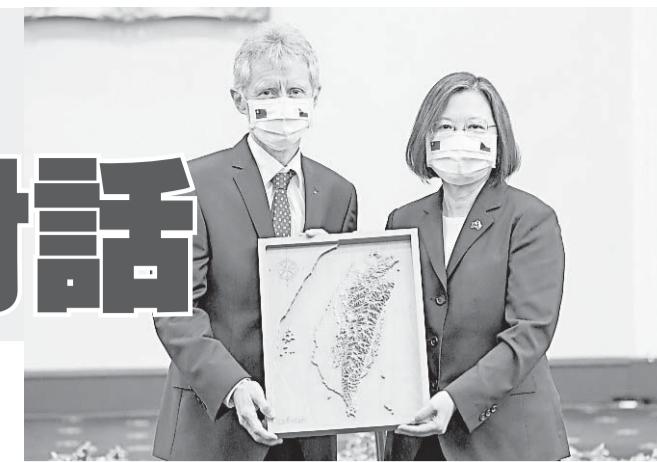
有蒙古族人担心新政策会令少数民族文化灭绝,触发今次的大规模示威,当中不少是学生。

有兴安盟的居民估计,各地至少有数万人抗议,有家长表明不会带子女上学,宁愿在家教育。

当局早前向党组织、党员和公职人员发公开信,指出大力推进国家通用语言文字教育和教材建设,有利民族地区群众享受更公平、更有质量的教育,具有重大战略意义和深远历史意义。

蒙古国前总统额勒贝格道尔吉拍摄短片,要求北京当局尊重蒙古族人使用母语的权利,同时要求在各地区的蒙古族人,支持内蒙古的同族人,维护母语及文化。

蒙古国前总统额勒贝格道尔吉拍摄短片,要求北京当局尊重蒙古族人使用母语的权利,同时要求在各地区的蒙古族人,支持内蒙古的同族人,维护母语及文化。



蔡英文周四与捷克参议院议长维斯特奇会面,并致赠纪念品。

统府与蔡英文会谈

针对维斯特奇率团访问台湾,早前在欧洲访问的中国大陆国务委员兼外长王毅警告,维斯特奇此举是“公开挑衅”,并称挑战“一个中国”原则必将付出“深重代价”。

王毅的发言,不只是捷克政府,也让欧洲各国大为愤慨,斯洛伐克与德国政府,以及欧盟对外事务部都先后公开力挺维斯特奇。

刚刚会晤王毅的德国外长马斯在力挺捷克,称“威胁不适合这里”。欧洲联盟执行委员会对外事务发言人史丹诺日前也在记者会表示,不乐见此种外交语言。

而白宫国安会周三在官方推特转贴维斯特奇日前在立法院以中文表示“我是台湾人”的报道时也表示,再多的霸凌言行,都无法阻止美国的盟友促进共同的民主体值。

(华盛顿讯)美国国务院周三(2日)再对中国外交官祭出限制,要求资深外交官未来进入美国校园和与地方官员见面前,须先获美国许可。中国大使馆和领事馆于使馆范围以外举行逾 50 人的文化活动也必须得到批准。中国驻美国大使馆周四对此表示坚决反对,批评美方此举是再次“无端设限”。

中使馆:坚决反对

中国驻美使馆透过官网刊登发言人谈话,指美国以所谓对等为由,再次对中国驻美外交领事人员“无端设限、人为制造障碍”,是对“维也纳外交关系公约”和“维也纳领事关系公约”的粗暴践踏,中方对此坚决反对。

发言人称,此举和美国自我标榜的开放自由理念背道而驰。他说中国“一贯支持包括美国在内的各国驻华外交领事人员依法在华开展公务活动,并提供必要协助”。

发言人表示,敦促美国纠正错误、撤销有关决定,为中国驻美外交领事人员开展相关活动提供支持和便利。

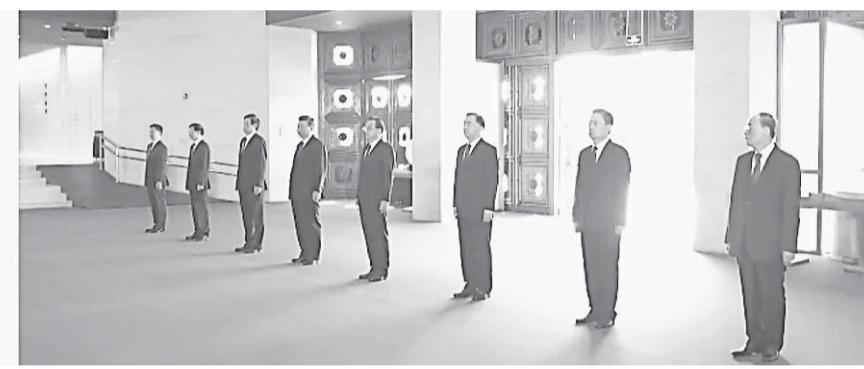
蓬佩奥:实现关系对等

美国国务卿蓬佩奥周三发表声明说,华盛顿将对中国驻美外交官的活动实施新的限制,以实现美中外交关系的对等。

他表示,中国长年对美国外交官员在境内的工作设置了远远超出外交规范的重大障碍,并批评当局实行一套不透明的审批程序,旨在阻止美国外交官的日常业务以及与中国人民建立联系。

蓬佩奥还提到,美国国务院负责经济增长、能源和环境事务的副国务卿克拉奇近日曾去信美国的大学及院校,敦促大学剥离旗下捐赠基金所持有的中国概念股,警告持有中概股将面对风险。

另外,美国国务院周三宣布,蓬佩奥将在本月 9 至 11 日期间,参加虚拟的美国 - 东盟峰会、东亚峰会、东盟地区论坛、湄公河 - 美国峰会伙伴关系外长会议。



王岐山睽違 3 個月首露臉

習近平等向烈士獻花籃

(北京讯)中共总书记、中国国家主席习近平等党和国家领导人,周四(3日)早上在中国人民抗日战争纪念馆,向抗战烈士敬献花篮,纪念抗战胜利 75 周年。

央视直播画面显示,参加敬献花篮活动的包括中共政治局七名常委,以及部分在京中共政治局委员,图中可见国家副主席王岐山(右一)。王岐山上一次在公开活动中亮相是今年 5 月底的全国两会(人大、政协年会)期间,距今已超过 3 个月。

中国国家副主席王岐山也参加了当天早上的敬献花篮活动。王岐山上一次在公开活动中亮相是今年 5 月底的全国两会(人大、政协年会)期间,距今已超过 3 个月。

仪式早上 10 时在中国人民抗日战争纪念馆举行,习近平等人身穿黑色西装进场,向抗战生还者致敬。

献花仪式由北京市委书记蔡奇主持,现场先奏唱国歌,众人再向牺牲的烈士默哀,并举行献花篮仪式,抗战烈士的亲人和家属、解放军海陆空三军代表、各界代表亦有出席。

新华社报道,中国人民要铭记历史,缅怀先烈,珍爱和平,开创未来。

过去,北京纪念抗战胜利多选在 8 月 15 日即日本投降日,但近年改为日本签署投降文书翌日,即 9 月 3 日,并将纪念活动之名改为抗战胜利“暨世界反法西斯战争胜利”,变成当局针对当时国际国内环境的造势活动之一。今年的纪念主题,则是以针对美国的抨击强权独霸为主。

习近平普汀通电话

另外,习近平与俄罗斯总统普汀周四互致电,习近平在谈话中指出,愿与俄方共同努力,深化全面战略合作,与国际社会一道,坚定捍卫二战胜利成果和国际公平正义,积极维护和践行多边主义,推动构建人类命运共同体。

习近平表示,中俄双方分别作为亚洲和欧洲主战场,为世界反法西斯战争胜利承受了巨大民族牺牲,作出了不可磨灭的历史贡献。两国人民并肩奋战,用鲜血凝成牢不可破的伟大友谊,为两国关系高水平发展奠定了坚实基础。

中俄双方互贺讯息也强调了近年来两国在抵抗华盛顿和西方民主国家的影响方面的紧密合作。

据新华社报道,普汀在贺电中表示,维护二战历史真相是俄中的共同责任,要坚决反对任何歪曲历史、美化纳粹分子、军国主义分子及其帮凶的行径,决不容许忘却甚至诋毁解放者的功绩,决不容许否认二战结果,并称俄方愿继续同友好的中国一道积极努力,防止战争和冲突,维护全球稳定与安全。

涉恐嚇記者 黎智英脫罪

(香港讯)壹传媒创办人黎智英涉 3 年前于六四集会恐吓一名《东方日报》记者,被控一项刑事恐吓罪,案件经审讯后,法庭周四(3 日)裁定黎智英罪名不成立。

黎早前被裁定刑事恐吓罪证成立后,不出庭自辩。

裁判官上周开庭听取双方律师的结案陈词后,案件周四在西九龙法院裁决。裁判官指,事主 X 并非诚实可靠之人,因他在上庭时多次回避问题。而且在案发期间他一直面带微笑,事后亦有继续工作,包括近距离拍摄被告,不相信真正受惊的人会有如此反应。

裁判官亦表示,不能确定 X 之后被诊断出的病况,是否直接或间接与今次事件有关。

多名民主派人士,包括李卓人、黄浩铭、何俊仁、李永达亦有到庭听审。

1995 年入职《东方日报》的 X 早前供称,案发当

日他前往维园六四晚会的祈祷会,追访出席该活动的黎智英,惟遭对方“怒瞪”,当 X 停止拍摄,黎智英就走到他面前喝骂“我 X 你老母 X, 我一定找人搞 X 你……你不好这么靠近拍我, 我告诉你, 我拍 X 了你的照片!” X 形容当时担心会遭黎智英掌掴,事后承受不少心理压力,需服用镇静剂。

另据日本媒体快讯报道,一名在香港的日籍男摄影记者疑似遭香港警方逮捕,日本驻香港总领事馆人员正在查证消息是否属实。这名日籍男子曾拍摄港人反港府的示威活动照片。

電話 : 021-6338139
021-63868348

分類廣告

HWANG PARABOLA
留在家里看衛視
中國 60 頻道、台灣、香港、印尼
黃氏,您可信賴的老字號!
0878 80363537, 0822 82278911

歡迎各界
惠登廣告

带你看世界

narendramodi_in
Twitter account of narendramodi.in - Shri Narendra Modi's personal website & the Narendra Modi Mobile App.
Joined May 2011
968 Following 2.5M Followers
Followed by Bijay, Vikas, Rohit Kumar Agarwal, and 31 others
Tweets Tweets & replies Media Likes
narendramodi_in @narendram... 22m Yes this account is hacked by John Wick (hekIndia@utanota.com). We have not hacked Paytm Mall
191 273 195 0
narendramodi_in @narendram... 24m I appeal to you all to donate generously to PM National Relief Fund for Covid-19. Now India begins with crypto currency. Kindly Donate Bitcoin to 0xa0e073DBe5752faFF169B1ede7E8f80Be6 #eth #crypto - Official Tweet on

印度

莫迪推特账号被骇
要求用户捐赠加密货币?



据路透社报道，印度总理莫迪（下图）个人网站的推特帐号周四（3日）被骇客入侵，其帐号出现一系列推文要求用户通过加密货币捐赠给救济基金，推文随后被撤下。

推特发言人证实莫迪个人网站的推特帐号遭骇客入侵，并表示已采取措施保护帐号。推特表示，正在调查事件，目前没有得知其他帐号受影响的消息。

据报道，莫迪的个人推特帐号没受影响，莫迪办事处尚未针对上述事件回应。

推特7月中旬曾发生类似事件，骇客接管美国前总统奥巴马、微软共同创办人比尔·盖茨、特斯拉执行长马斯克等名人的推特帐号，发文向大众诈取虚拟货币“比特币”。美国检方7月底起诉年仅17岁的主谋与两名共犯。

颱風“美莎克”橫掃 1死逾2000人撤離

威力强大的台风“美莎克”横扫朝鲜半岛，韩国当局周四（3日）表示，美莎克台风至少造成1人丧生，22人受伤，另有逾2000人被迫撤离至临时避难所。

法新社报道，以一种树木的柬埔寨文命名的美莎克台风周四凌晨在南部滨海城市釜山登陆，吹倒交通信号和树木，街道也成了一片汪洋。

釜山一名女子居住的公寓窗户遭强劲阵风吹到碎裂，女子遭波及不幸丧命。2200多人撤离到临时避难所，韩国南部各地和度假胜地济州岛整晚约12万户停电。

据路透社报道，济州岛部分地区1日迄今雨量已超过1000毫米。韩国数百架班机被迫取消和延后。

新古里核电站第四号机组由于电源异常而自动停运，当局指没有发生放射性物质泄漏。

美莎克台风最大阵风时速高达140公里，沿着朝鲜半岛东部往北移动，进入日本海。

韩国气象厅表示，美莎克台风对韩国的影响将逐渐减弱，预测东部地区将降下倾盆大雨，并刮起强风。

洪災7千萬人次受災 損失313億美元

中国应急管理部副部长周学文周四（3日）表示，今年洪灾遍及全国28个省区，造成271人死亡及失踪、7047.1万人次受灾，直接经济损失高达人民币2143.1亿元（约313亿美元）。

中国国新办周四举行记者会，说明今年洪患救灾及灾后恢复重建情况。兼任中国国家防总秘书长、水利部副部长的周学文在会中表示，今年洪灾造成一些地方灾害程度深，农田、养殖、城乡商户、基础设施等受损严重，导致直接经济损失2143.1亿元，较近5年同期平均值多出27%；同时造成7万间房屋倒塌，较近5年同期平均值减少57.5%。

周学文说，今年中国气候整体偏差，雨情、汛情“多年罕见”。主汛期以来，全中国有751条河流水位超出警戒线，长江、黄河、淮河、珠江、太湖等河湖共发生18次编号洪水，长江、太湖更发生流域性大洪水。其中，长江上游发生特大洪水，淮河也发生流域性较大洪水。

图为湖北省鄂州市长江江心上建于14世纪的重点保护文物观音阁7月17日被滚滚江水包围。（中新社照片）

載43船員
近6000頭牛

貨求船遇救脫後風失聯

日本放送协会（NHK）报道，日本海上保安厅正在搜寻一艘载有牲畜和十多名船员的货船，这艘船因“美莎克”台风侵袭而发出求救讯号，之后就下落不明。

根据NHK消息，这艘登记为巴拿马籍的船名为Gulf Livestock1，周三（2日）于东海向日本西南方的奄美大岛发出求救讯号。

据信船上有5800头牛和43名船员，其中有39人来自菲律宾、2人来自纽西兰，以及至少一名澳洲人。

当时这艘船正从纽西兰的纳皮尔驶向中国。但美莎克台风从台湾东部往北移动，给事发地区带来强风豪雨，阻挠了救援工作。纽西兰外交部对此尚未回应。

NHK稍后更新报道表示，海上保安厅在搜寻过程中，发现一名穿着救生衣的人在海上漂流，还有一个看似救生艇的东西。

另外，今年第十号台风“海神”持续靠近日本，预计6日到7日以“猛烈”等级接近日本的奄美地区，可能将登陆并对九州带来暴雨；日本可能首度对冲绳县以外地区发布台风“特别警报”。

目前海神约以时速20公里往西方前进，之后行进路线会改往北方，预估5日达到“猛烈”等级。届时即使没有登陆日本，也可能造成严重的影响，日本气象厅呼吁民众做好防台准备。

台风美莎克周四上午逐渐远离九州，往朝鲜半岛前进，美莎克一度造成福冈、佐贺、长崎与熊本4县共14万多户停电，目前正逐渐修复中。



馬克龍願與伊拉克加強反恐合作

正在伊拉克访问的法国总统马克龙周三（2日）表示，法国支持伊拉克在维护国家主权方面的努力，愿与伊拉克加强反恐合作。

据新华社报道，马克龙周三对伊拉克进行为期一天的正式访问。这是马克龙首次正式访问伊拉克。访问期间，马克龙分别会晤伊拉克总统萨利赫（右）和总理卡迪米，就双边关系、地区局势和反恐等议题进行讨论。



港大學生會道歉撤下 擅改迎新影片諷中國新生

据报道，香港大学生会日前改编了校方发放的迎新影片，内容涉及讽刺中国大陆学生，学生会其后在校方的要求下删除片段及致歉。

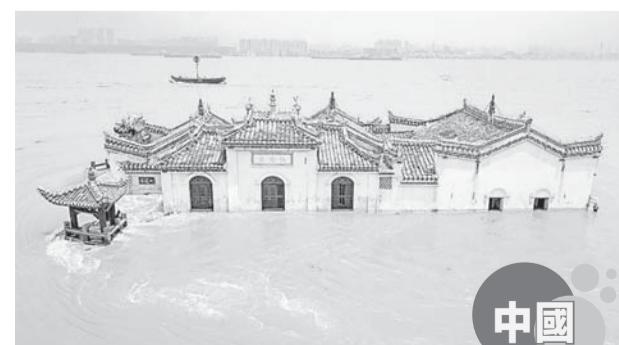
综合香港媒体的报道，港大8月31日开学，校方发布了一辑迎新影片，学生会的校园电视其后利用片段进行“二次创作”，把港大英文名称HKU（The University of Hong Kong）改为大陆普通话拼音的XGU（The University of Xiang Gang）。

“二创”片段开头即称欢迎新一群“大陆学生和老大哥的间谍们”（mainland students & spies of the Big Brother），并讽刺校方以巨额奖学金吸引来的大陆省文科状元成绩不佳。

其余片段还讽刺校方侵犯院校自主及学术自由、管理层立场亲共，以及解雇法律系副教授戴耀廷等。

校方其后发表声明谴责学生会的做法，又批评影片内容包含欺凌及仇恨言论，要求校园电视移除片段及公开道歉。校方表示，仇恨、欺凌和偏执不能伪装成言论自由，这在港大“无处可容”。

据报道，学生会校园电视其后表示，经与校方商讨后，愿意向所有受片段影响的人致歉，并把片段下架。



示威要求總理下台 警民衝突 至少45人傷

保加利亚近两个多月来，街头反政府游行连续不断，国会开会着手讨论新立宪计划。周三（2日）有数以千计民众聚集国会大楼前，与警察发生冲突，造成超过45人受伤。

近数周来在首都索非亚及其他城市街头，每天都有民众抗争，示威活动阻断交通，施压总理鲍里索夫与首席检察官盖谢夫下台，理由是贪腐和政商勾结。

法新社报道，国会大楼周三四周布满镇暴警察与警车，抗议民众在试图冲



破防线时，与警方爆发冲突，导致多人受伤。根据多位医院主管表示，计有超

过45人受伤，其中包括至少27名警察与几名记者。

路透社报道，一些抗议者向重装备

警察丢掷鞭炮、鸡蛋、石头等，警方则动用水砲回击。警方说，大约有60人被逮捕。

在国会中，总统拉德夫呼吁总理鲍里索夫的中间偏右政府请辞，并要求多位副总理驳回立宪计划。

他说，人民走上街头，不是因为缺

乏新宪法，而是领导人缺乏道德、政治贪

读，国家遭腐蚀。

鲍里索夫已承诺辞职，条件是国会要同意他的提议，选举产生国民大会，以对新宪法案进行投票。根据新宪构想，将进行司法独立改革，并将副总理人数减半。



沒戴口罩開趴

南卡大學確診學生破千

美国南卡罗来纳大学通报超过千名学生确诊2019冠状病毒。另一方面，明尼苏达州一名男子在参加南达科他州举办的一场近40万人参与的电单车集会后染疫身亡。

《纽约时报》报道，根据南卡罗来纳大学校内疫情公告，8月28至31日间，学生的2019冠状病毒阳性率接近28%，校方疾呼学生采取社交距离、配戴口罩等防疫措施。

南卡罗来纳大学拥有约3万5000名学生，校方本周稍早找上十多名单身学生，以及近期举办许多派对和大型聚会的数个学生社团。校方宣布，15名学生遭暂时停学，数个遭控违规的学生社团活动场所因部分学生染疫，必须停用并隔离14天。

当地媒体报道，数百名学生29日在南卡大学附近一场泳池派对狂欢时被拍到没戴口罩。当地消防局前往要求散会，局长透露“根本就像在过狂欢节”。

根据纽时资料库，南达科他州过去这周通报超过新增2000人感染，数度创下单日新增感染人数新高。

意大利83歲前總理盧斯科尼染疫

意大利前总理贝卢斯科尼（图）周三（2日）透过其新闻办公室公布，他确诊感染2019冠状病毒病，现正在家隔离。

声明指出，现年83岁的贝卢斯科尼会在隔离期间，待在位于意国北部阿尔科雷的家中继续工作。意大利将于9月举行地方选举，贝卢斯科尼表示，他会继续协助他旗下意大利力量党的候选人进行选举活动。

贝卢斯科尼早前曾与他的老朋友、意大利著名商人布里亚托利合照，后者在上月确诊并入院治疗，贝卢斯科尼当时接受测试时未发现染疫。



泡菜廠爆20宗群染 50噸泡菜銷燬

韩国一家泡菜厂发生集体2019冠状病毒感染事件，当局将销毁该工厂一周内生产的50吨泡菜。

韩国媒体报道，韩国防疫当局正着手对这家位于忠清南道青阳郡的泡菜工厂确诊者的家属等接触者进行检测，掌握移动路线等，以进行流行病学调查。截至周四（3日）下午，该泡菜厂相关确诊患者已达20人，泡菜厂的首例患者是一名在周三确诊的尼泊尔籍女性员工。

忠清南道也派遣了紧急应对组，调查感染途径。目前具体感染途径还没有得到确认。防疫当局认为，基于在密闭空间工作的特性，可能会出现大量确诊患者。报道称，防疫当局对工厂职员等115人下令进行自我隔离。

另外，对于从8月28日至9月2日为止，该工厂生产的50吨泡菜，防疫当局决定全部回收及销毁。其中，工厂内的10吨泡菜将立刻废弃，而在大田、济州、天安、华城等地流通的40吨泡菜也将全部回收后销毁。

首次會談未達協議 梅西或走了

(巴塞罗那讯)梅西的父亲豪尔赫·梅西周三(2日)与巴塞罗那主席巴托梅乌展开了长达90分钟的会谈,结果双方如预料般无法达成共识,这也意味着梅西在新赛季很可能只能继续留在诺坎普。

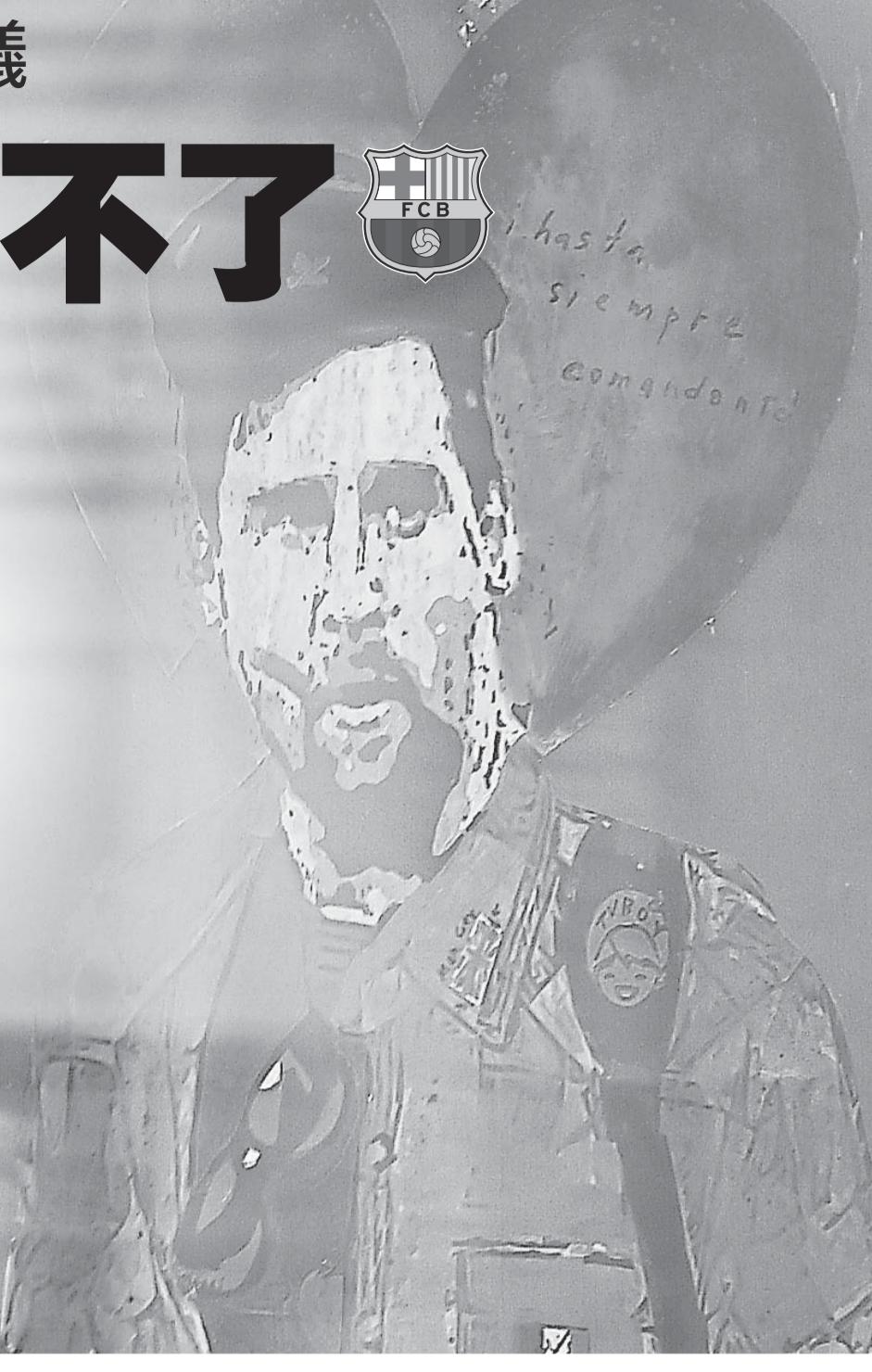
巴塞态度强硬拒放人

根据众多媒体报道,巴塞在与梅西父亲会谈时态度非常强硬,就是不希望放走梅西,同时为他准备了一份2年的合同,而如果梅西坚持要离队的话,那么欲引进他的球队必须拿出7亿欧元(约8.2亿美元)的违约金。

梅西方面则是希望可以在今夏免费离队,不过目前看来这个可能性很低,阿根廷媒体《TYC》甚至预测,梅西90%会继续留在巴塞。



梅西的父亲豪尔赫·梅西(中)周三与巴塞罗那主席巴托梅乌展开了会谈,结果双方未能达成共识,这也意味着梅西在新赛季留队的可能性越来越大。



沒球會付得起 8.2億美元違約金

《TYC》指出,梅西的免費离队条款已经很难被激活,而从目前的情况来看,没有任何一支球会有能力为他支付违约金,因此在这种情况下,梅西很可能不得不屈服于自己的合同。

若梅西坚持要离开,唯一的方法就是起诉巴塞,与这家自己职业生涯迄今唯一效力的球队对簿公堂。

不过,据悉梅西已经开始改变自己的想法,尽管他的父亲的口气仍旧强硬,但是梅西很可能会重新考虑留队的可能。加上如今距离西甲新赛季开始已越来越近,巴塞已经开始备战,梅西必须尽快做出最终决定。

梅西若明夏离开

巴塞將人財兩空

根据《TYC》消息,梅西很可能在当地时间周四(3日)宣布自己留队的消息,同时前往巴塞接受核酸检测,开始新赛季的备战训练。

若梅西最终在今夏留队,会让人觉得巴托梅乌似乎取得了胜利,但在明夏,梅西与巴塞的合同就将到期,届时阿根廷球星将不受任何限制的可以和其他球队接触,自由选择自己的新东家,巴塞因此遭遇人财两空的局面。

球迷希望梅西終老巴塞

不过,梅西在明夏留队仍有转机,但这得看巴塞在明年3月份的改选结果如何,一旦巴托梅乌下课,巴塞明年就将面临巨变,届时名宿哈维可能会重回巴塞。在这种情况下,梅西仍有可能留在巴塞,毕竟终老诺坎普是所有巴塞球迷对梅西的期望。

→巴塞罗那最近又出现了一幅梅西的新壁画,这幅壁画是街头画家TVBoy的最新作品,画中的梅西披着军装,被命名为“直到永远,总司令”,完全表露了巴塞罗那球迷对于期望梅西终老巴塞的心声。

拜仁不買斷 庫鳥返巴塞

(柏林讯)拜仁慕尼黑官方宣布不会实施库蒂尼奥的买断条款,这名巴西球星将在新赛季重返西甲巴塞罗那。

“库鸟”库蒂尼奥在去年8月从巴塞罗那租借加盟至拜仁慕尼黑,他在过去一个赛季于各项赛事上阵38次贡献11球9助攻,随拜仁实现德甲、德国杯和欧冠的三冠王壮举。

如今,库蒂尼奥在拜仁的租借期正式结束,而拜仁决定不实施买断条款,这也意味着库鸟将回归巴塞。

拜仁多名高层都祝福了库蒂尼奥,并感谢这位巴西球星的付出,从此前外界传出的消息来看,库蒂尼奥在新赛季有望留在重建的巴塞队中。



巴黎圣杰门的帕雷德斯(左起)、内马尔以及迪马利亚的冠病测试呈阳性,对阵朗斯的首轮联赛可能因此受到耽误。

內少天使等3人確診

聖傑門新賽季聯賽恐再延遲

(巴黎讯)法甲冠军巴黎圣杰门将在9月11日与朗斯进行本赛季首轮联赛,但如今队内出现球员感染冠病的情况,还不知道圣杰门的比赛会否因此受到耽误。

周三(2日)晚,圣杰门官宣队中有3名球员确认感染冠病,但并未向外界透露具体身分;根据法媒《队报》报道称,3名感染冠病的球员分别是内马尔、迪马利亚和帕雷德斯。

其中,迪马利亚和帕雷德斯目前正在西班牙度假,圣杰门进行完欧冠决赛后,全队进入了10天的假期。

接下来,圣杰门将会进行正常的备战和训练,全力准备新赛季法甲比赛,但未来几天,所有球员和教练组将继续接受测试。

米蘭人逢喜事精神爽 夏窗頻引援·熱身賽告捷

(米兰讯)AC米兰近期可谓双喜临门,在首场季前热身赛取胜,此外新援布拉欣·迪亚斯也已顺利抵达米兰。

AC米兰在日前进行季前首场热身赛,最终凭借巴西中场帕克塔梅开二度、乌拉圭边卫拉克索尔特及后卫卡拉布里亚破门,成功以4比2击败意丙队诺瓦拉。

另外,AC米兰最近在转会市场上的运作非常快,继引进卡卢卢、萨勒马克斯和克亚尔后,日前又有一位新援布拉欣·迪亚斯飞抵米兰。

根据意大利媒体的报道,迪亚斯将以租借的形式从皇家马德里加盟AC米兰,未来一段时间,AC米兰和皇马还将就转会的一些细节进行谈判。

21岁的迪亚斯出自曼市青训,在2019年加盟皇马,迄今为皇马在各项赛事上阵21次贡献2球3助攻。

意甲新赛程

米兰德比第四轮上演

此外,意甲目前官方公布了新赛季,AC米兰和上赛季亚军国际米兰将在第四轮展开德比战,届时国米将率先主场作战,而AC米兰首轮的对手是博洛尼亚。

卫冕冠军祖云杜斯将在首轮主场迎战桑普多利亚,之后在第二及三轮接连对垒劲旅罗马与拿波利,之后在第18轮才会遇到国米。

国米在首轮将客场对垒升班马贝内文托、亚特兰大客场对垒拉兹奥、拿波利客场对垒帕尔马、罗马客场对垒维罗纳。

先丢首盤捏冷汗 佐科逆轉延續25場連勝

兹沃列夫也纷纷闯关。

大坂橫扫吉奧爾吉

女单方面,在2018年夺冠的日本22岁名将大坂直美以6比1、6比2横扫意大利的吉奥尔吉,接下来将在第三圈对垒乌克兰选手柯斯约。

大坂直美在本赛会的一个举动引发热议,她在首轮别出心裁的佩戴了一款有特殊含义的口罩,口罩上印有“Breonna Taylor”(今年3月份遭美国警方枪击身亡的非裔女性)的字样;而在次圈,她则佩戴了印有“Elijah McClain”(去年在被美国警方拘留期间死亡的非裔男子)字样的口罩出场。

大坂屢換口罩反种族歧视

这是她针对美国屡禁不止的种族歧视,希望能够通过自己的方式身体力行,让大众都重视这个问题。



她透露自己在本届赛会准备了7个不同的口罩,因此非常希望自己能打进决赛,让大家都能看到这些口罩。

皮索娃意外落馬

捷克头号种子卡罗丽娜·皮索娃则在次圈意外出局,她以1比6、6比7(2)爆冷输给前中网冠军、法国名将加西亚,后者自2018年的斯图加特站以来再次收获与世界前5选手对决的胜利,这也是她自2019年的澳网以来首次闯入大满贯第三圈。

皇馬若願放人

貝爾考慮回英超

(卡迪夫讯)贝尔对回归英超持开放态度,如果皇家马德里允许他结束在西班牙的“恶梦”,他将考虑重返英超。

贝尔正在威尔斯队备战欧洲国家联赛,他在接受《天空体育》采访时表示:“如果出现这些选择(英超球会的兴趣),我肯定会考虑。我认为该决定权掌握在皇马手中。我去年试图离开,但皇马在最后一秒阻止了一切。”

皇马在上赛季逆转巴塞罗那勇夺西甲冠军,但

贝尔在替补席上的“划水”表现却让主帅基顿非常失望。今夏,皇马再度想清洗这位昔日天王。

不滿皇馬讓一切複雜化

去年夏天,贝尔渴望转会中超联赛,一度非常接近加盟江苏苏宁,西媒此前曾指出,关键原因在于皇马索要转会费。

皇马原本同意免费放行,但却在最后时刻索要转会费,最终预算超标的江苏苏宁不得不放弃了这笔转会。

贝尔直接抨击皇马,“皇马使事情变得非常困难与复杂。我仍然只有31岁,仍处于良好状态,我感觉自己还有很多事情可以做。”

了布伦特福德。

39岁的帕克表示:“我们上个月重返英超,达到目标,我对在幕后所做的辛勤工作感到高兴。前面还有很多艰苦的工作,我们将一直努力,每天进步。”

福尔罕将在9月12日的新赛季英超首场比赛中对阵阿申纳。

成功率隊升英超

帕克續領軍村民3年

(伦敦讯)英超“升班马”福尔罕宣布,主帅帕克已签订了为期3年的合同(至2023年)。

去年2月,意大利“补锅匠”拉涅利离开后,帕克被任命为福

尔罕看守主帅,3个月后,这名前英格兰中场就“担正”。

在其第一个完整赛季中,帕克带领福尔罕重返英超,在英冠升级附加赛决赛中以2比1击败

(曼彻斯特讯)英超季军曼联从阿积士签下了范德贝克,这名荷兰中场选择了34号作为球衣号码,背后有一段感人的故事。

努里·亨德森愿讓出34號

范德贝克决定在曼联穿上34号向好友致敬,他说:“这对我来说很特别,是因为我的好友努里。也许你知道这个故事,我和他家人关系也很好,他是我最好的兄弟,我决定把其号码穿在球衣上,希望能留下美好回忆。”

曼联34号原属于门将迪恩·亨德森,但他将号码让给范德贝克。许多前阿积士球员也在离队后

新援披34號故事動人

范德貝克致敬前戰友

在新东家选择34号致敬努里,包括贾斯汀·克鲁伊维特(罗马)、韦尔特曼(布赖顿)和尤尼斯(拿波利)。

根据报道,范德贝克的转会费将达到4000万英镑(约5320万美元),与曼联签下了一份5年的合同,同时还有续约1年的选项。

范德贝克出身于阿积士青训系统,代表阿积士出场175次打进41球,夺得1次荷甲冠军、1次荷甲杯和1次荷兰超级杯。

2018/19赛季,他随阿积士打入欧冠4强,在对祖云杜斯的8强中打入关键球。他已代表荷兰队出场10次。

歐洲國家足球聯賽

4日賽程

C級第四組	立陶宛	對	哈薩克
(印尼時間4日11.00pm開踢)			
C級第四組	白俄羅斯	對	阿尔巴尼亞
A級第一組	意大利	對	波黑
A級第一組	荷兰	對	波兰
B級第一組	挪威	對	奥地利
B級第一組	罗马尼亞	對	北爱尔兰
B級第二組	苏格兰	對	以色列
B級第二組	斯洛伐克	對	捷克
(印尼時間5日1.45am開踢)			

NBA籃球季後賽

4日賽程

東部半決賽

迈亚米热火(5)	對	密尔沃基公鹿(1)
西部半決賽		
洛杉矶湖人(1)	對	休斯顿火箭(4)
2日成績		
东部半決賽		
密尔瓦基公鹿(1)	負	迈亚米热火(5) 114比116 (热火2比0领先)
西部首輪		
休斯顿火箭(4)	勝	奥克拉荷马雷霆(5) 104比102 (火箭4比3晋级)
(注:括号内号码为球队常规赛排名;季后赛采7赛4胜制)		

ICBC 中国工商银行(印度尼西亚)有限公司 BANK ICBC INDONESIA			
中国快汇 (China Express Remittance) Sept. 3 2020			
外币名称	买进(盾)	卖出(盾)	
美元 USD	14,665	14,985	
新币 SGD	10,814	10,934	
港币 HKD	1,893	1,933	
日元 JPY	137.69	141.29	
欧元 EUR	17,412	17,672	
澳元 AUD	10,747	10,987	
英镑 GBP	19,622	19,922	
人民币 CNY	-	-	
RMB人民币—IDR印尼盾: 2,217(卖-sell) USD美元—RMB人民币: - (卖-sell)			

市場話題 以一敵百

蘋果市值比英國富時100成分股總和高

苹果公司股价持续飙升，如今这个美国科技巨人的市值已冲上2.3兆美元，比英国富时100指数(FTSE 100)成分股公司总和还要高。

苹果股价1日涨4%，市值达到2.3兆美元(约1.7兆英镑)。相形之下，富时100成分股市值加总为1.5兆英镑。

疫情助长科技产品与服务的需求，为美国科技股涨势推波助澜，使这家iPhone制造商股价自3月以来涨了一倍多。5G iPhone触动“超级周期”的题材，加上苹果股票决定一分为4、让散户投资者更容易投资，使该股进一步冲高。

市场观察家指出，伦敦上市公司，包括封锁抗疫期间备受重创的石油公司和银行，股价表现远不及美国上市的科技公司。

Markets.com首席市场分析师威尔森说：“富时100是恐龙指数，充满动作迟缓的旧经济股票，几乎没什么成长可提供。”他还以讽刺口吻说，富时100指数“是全球经济非常好的指标，而我们知道，全球经济正跪在地”。

威尔森说，网络超市Ocado除外，富时100里“没有科技公司可言，而科技是现在真正能赚钱的领域”。他说，美国有Zoom，英国只有英国电信(BT)和沃达丰(Vodafone)；美国有Netflix和亚马逊可炫耀，英国只能点名独立电视网(ITV)和连锁超市Sainsbury's。



李嘉誠投資Zoom 7年狂賺110億美元

(香港讯)Zoom股价近日狂飙，这让香港首富李嘉诚(圆图)持股权价值狂飙至110亿美元，相当于他三分之一的身家。当初是李嘉诚基金会董事周凯旋(Solina Chau)慧眼识英雄，押宝Zoom股票，还有押注其他科技股如脸书等。

即使李嘉诚的香港商业帝国正在和政治动荡局势挣扎，但是他设法保持香港首富的地位。这要归功于他的红颜知己周凯旋7年前就投资Zoom股票，周凯旋共同创投亿万富翁风险投资部门。

持Zoom8.5%股份

李嘉诚2013年首次投资Zoom，现在拥有8.5%股份，目前已狂赚101.5亿美元，持股市价高达110亿美元，占李嘉诚身家的三分之一。

疫情导致许多公司办公室和学校关闭，迫使上班族在家透过视讯App举行虚拟会议和课堂，这种趋势让Zoom获利和股价喷发。

Zoom股价周一(8月31日)收盘上扬8.6%，周二

收盘狂飙132.5美元，涨幅40.8%，创457.69美元的历史新高，市值冲上1291.16亿美元，今年来累计狂飙6倍。

Zoom股价一天狂飙41%

经过周二股价暴冲，李嘉诚Zoom持股一天收益狂增32亿美元；根据彭博亿万富翁指数，现在李嘉诚身家冲高至326亿美元。Zoom创办人兼执行长袁征财富也在一天内飙升66亿美元，身家飙升至230亿美元。

李嘉诚没有错过美国科技股这波牛市，当初他会大手笔投资Zoom，要归功于红颜知己周凯旋。2002年周凯旋和他人共同创立Horizons Ventures，管理李嘉诚的风险投资。该公司是脸书、Spotify和Siri的早期金主，还投资植物性肉类生产商Impossible Foods。

该公司2013和2015年参与Zoom融资，去年4月18日Zoom在纳斯达克IPO上市，以每股36美元的承销价计算，当时李嘉诚Zoom持股价值约8.5亿美元。

時代廣場希爾頓酒店無限期關閉 裁200人

(纽约讯)时代广场希尔顿酒店(Hilton Times Square)将成为疫情期间长期关闭的最知名曼哈顿酒店之一。

时代广场希尔顿酒店周一(8月31日)向纽约州劳工部提交公告说，将“无限期关闭”这处物业并将裁员200人，10月生效。这家由Sunstone Hotel Investors控制的酒店拥有478间客房。

Sunstone Hotel Investors的一名发言人在一封电邮中表示，公告显示裁员可能持续6个月以上，提交这份公告“并不意味着酒店永远关门。”酒店重新开业的明确日期尚未确定，将受到与银行的谈判及市况的影响。”

國際瞭望

近 日 并 買 合 並

(M&A) 交易急回温，因企业执行长从疫情期间的观望态度转为积极行动，促使企业并购市场快速加温，最近两个月全球大型企业并购交易累计总额已突破2500亿美元，创史上次高纪录，其中科技业交易格外活跃，8月全球前10大并购案中，就有6宗与科技业相关。

根据路孚特(Refinitiv)资料，今年7、8月期间，超大型企业并购规模已达2560亿美

元，过去唯有2015年同期曾超越此水平。

在科技业与医疗保健业交易带动下，8月大型并购案(规模50亿美元以上)即达9宗，交易数量为1999年以来同月份之冠。

国际法律事务所Sullivan & Cromwell全球合并与并购部门主管阿奎拉指出：“原本搁置的合并交易如今卷土重来，加上央行提供丰沛的便宜流动性、企业寻求成长契机，皆带动合并与并购蓬勃发

科技業助攻 全球企業併購火熱

展。”

他表示，除非接下来数月会出现极大的经济衰退，否则合并与并购活动到年底前会维持在接近历史新高点的水准，预料进入2021年也将如此。

8月科技业交易规模达693亿美元，占全球合并与并购活动的27%，全球前10大交易中有6宗涉及科技业。另外，8月医疗保健业交易达385亿美元，写下2019年12月以来单月最高纪录。

8月医疗保健业的大型收购案包括庄生以65亿美元并购生技公司Momenta Pharmaceuticals。另外，法国药厂赛诺菲(Sanofi)8月中宣布斥资37亿美元买下美国同业Principia Biopharma。

欧洲收购与合并案仅占全球比重的10%，但银行业者指出，欧洲企业领袖信心已逐渐回升。瑞士大厂雀巢(Nestle)在8月31日宣布出资26亿美元收购治疗花生过敏药物厂商Aimmune Therapeutics全数股权，雀巢原已持有25.6%股份。

《工商时报》

美預算赤字估3.3兆美元新高

明年欠債超過GDP

(华盛顿讯)在疫情冲击下，明年美国联邦政府累积的债务负担预测将大于整体经济规模，是二战1946年来首见，这是由于为应对疫情采取了大规模财政应对措施。

二战来首见

国会预算办公室(CBO)预估，在截至9月底的会计年度，赤字将达3.31兆美元，与经济规模相较，达GDP的98%。

在今年10月1日开始的财政年度，公众持有的联邦债务预计将达到或超过美国国内生产总值(GDP)的100%，第二次世界大战结束后未曾见过的水平。

这将使美国成为日本、意大利和希腊等少数几个债务负担超过其经济规模的国家之一。

鉴于政府在疫情期间采取大规模举措支持经济，创纪录赤字一直被视既成事实。美国感染冠病的人数超过600万，因此病故的逾18万。

其实新估数字已经略优于4月预估。当时，CBO估今年赤字会是3.7兆美元，2021年会是2.1兆美元，最新预估则将2021年赤字减至1.81兆美元。

联邦支出在本会计年度飙升至GDP的32%。由于数千万人失业，还有无数企业苦苦挣扎，政府税收下滑。本会计年度的收入预估只有GDP的16%，低于去年的16.3%和2015年的18%。

10月1日起的下一个会计年度，收入和支出都将下滑。

尽管债务水平向来都高，美国政府的借贷成本预料未来几年仍将维持低档。CBO预期利息成本下滑直至2024年，在这10年的后半段才会回升。

利率保持低位 美仍有借债空间

目前为止，债务激增并没有让投资者感到不安，也没有妨碍美国进一步借债的能力。投资者被相对安全的美国国债所吸引，大举买入美国国债。此外，利率预计将保持在低位，表明政府仍有很大的借债空间。

中8月財新服務業PMI回落至54.2連降

(北京讯)财新传媒和

研究公司Markit公布，财新中国8月服务业采购经理人指数(PMI)小幅回落至54，连续两个月回落，但仍录得连续4个月扩张，并保持可观增速。

此前7月该值为54.1，自6月创出的2010年4月后最高58.4处回落。

受疫情影响，2月该PMI录得26.5，创该项调查2005年11月开展以来首次跌破荣枯线。3月时回升至43，5月则从4月的44.4大幅反弹至55，为4个月来首现增长。

8月財新綜合PMI升至55.1

制造业扩张加速，带动8月財新中国综合PMI升至55.1，是2011年1月以来次高，仅低于今年6月；制造

业和服务业从疫情中迅速恢

复仍是当前经济运行主基调

8月服务业新订单指数继续微跌，但亦连续4个月处扩张区间。销售增长的企业普遍反映，复工带动客户数量增长。新出口订单指数连续两个月处收缩区间，并轻微下跌。受访企业反映疫情持续，全球需求继续受到负面冲击。

不过服务业企业结束连

续6个月用工收缩情况，就

业指数重回扩张区间。

财新智库高级经济学家王喆表示，制造业和服务业从疫情中迅速恢复，仍是经济运行的主基调。过去半年中，外需和就业总体表现低迷，8月服务业就业开始回暖，制造业就业亦接近转捩点，但目前海外疫情发展仍

有不确定性，或对国际双循环的构建仍形成制约。

8月服務業PMI跌至45

4月以來新低

(东京讯)冠病不确定性打击信心，伤害商业活动，日本8月服务业部门出现近4个月最糟的下跌。

日本自分银行的服务业PMI终值经季节调整在8月为45，较前一个月的45.4更低。

许多日本政府官员寄望国内的支出上扬，能协助日本经济拉出衰退的泥沼，此数据消息将使其再度失望。

IHS Markit经济主管哈克表示，冠病持续在8月影响日本服务业，消费者脆弱的需求，止住先前恢复成长的动能。自5月以来首见服务业的产出下跌速度快于制造业，显示服务部门受到疫情更加持续性的影响。

指数终值符合初值预估，也恶化到4月以来新低。企业回报指出，缺少消费者和商业活动限制的负面影响出现。

调查亦显示服务业的就业情形非常低迷，为降低人力负担，许多公司跟前一个月一样，回报有删减工作。包括制造业和服务业的综合PMI在8月变动不大，来到45.2，稍高于前一个月的44.9。

疫情減緩 國旅大熱 全球旅宿業漸回溫

利润，旅宿业损失超过70%。在疫情最严重时旅宿业一样遭到打击，知名连锁酒店希尔顿集团、万豪集团等的收入都下降约70%，共享房源网站Airbnb也不乐观，整体业绩下降了70%，更遑论booking.com、Expedia等订房网站。

但是旅宿的生意回升也快，分析认为，过去几个月旅宿业透过裁员、精简业务等方式减少亏损，另外也要拜国内旅游兴盛所赐。以美国为例，民众不敢长途飞行也不能出国，因此到开车即可

到达的度假区放松变成唯一的旅游选择，甚至有“Staycation”一词，形容在自己国家享受假期。

比起连锁酒店，Airbnb曾因疫情亏损过亿，甚至被迫裁撤超过四分之一的员工，不过国旅正兴盛时，尤其在欧美，旅客倾向前往乡间度假，而乡间通常不会有连锁豪华饭店，反而会有许多Airbnb的房源，因此大受消费者欢迎。根据Airbnb的内部数据，乡间房源的需求量比起以往成长了约25%。

对于家庭或者团体旅游，Airbnb比起连锁饭店，能提供整栋的房源，符合“Staycation”的中心需求，不必出国也能享受假期。

8月医疗保健业的大型收购案包括庄生以65亿美元并购生技公司Momenta Pharmaceuticals。另外，法国药厂赛诺菲(Sanofi)8月中宣布斥资37亿美元买下美国同业Principia Biopharma。

欧洲收购与合并案仅占全球比重的10%，但银行业者指出，欧洲企业领袖信心已逐渐回升。瑞士大厂雀巢(Nestle)在8月31日宣布出资26亿美元收购治疗花生过敏药物厂商Aimmune Therapeutics全数股权，雀巢原已持有25.6%股份。

《工商时报》



→ “亲情中华·为你讲故事”网上夏令营（第七期）山西太原营闭幕仪式。
(杨杰英/摄影)

2020年9月4日（星期五） ■ B1

（雅加达讯）近年来，随着中国经济的发展和国际影响力的提升，越来越多的国家掀起了“学汉语”的热潮。2020年，受冠状病毒病疫情的影响，海内外许多中文学校和汉语教育机构被迫停课，许多文化交流活动也被迫中止，人们学汉语的征程比往年艰难了许多。

停课不停学汉语学习走上“云端”

疫情期间，海外华文教育机构在经历了最初的迷惘后，逐步理顺思路，纷纷开启线上教学模式。

2月份教室就停用了，停课后，我们开始摸索网上授课。刘甚荣是莫斯科东方中文学校的一位中文老师，作为两个孩子的母亲，她深知，在海外学习中文不是件轻松的事，中文学习真的不能停，一停就可能会荒废。

刘老师说，“我们想了很多方式，后来选择了钉钉APP，从4月开始网上教学。”钉钉可以模拟实现课堂感，学生可以看到老师展示的萤幕，教学效果也能得到保证。

在比利时，欧华汉语语言学校在一月底停课后，随即开启教师网路教学培训，仅仅一个月后，老师们就可以通过网上会议软体进行授课，学校的教学得以恢复。

伦敦普通话简体字学校校长廖秀琴说，将线下课堂转为线上后，学生数量不降反增。学校因此开设了许多兴趣班，以吸收校外学生参加。

汉语学习既要“停课不停学”，还要保质保量，柬埔寨孔子学院中方院长柴克清深感责任之重。“老师们克服了很多困难，比如网路不畅、没有场地等。有的老师不得不在走廊席地而坐给学生上网课。

虽面临网路品质差、学习系统不稳定等种种困难，但学生们的学习热情不减。老师戴嘉维说，“我们线上授课时，有时能听到学生那边传来牛叫、鸡叫、青蛙叫的声音。一问原因，原来学生家里人多、屋内网路信号不好，只能到外面大树下听课。看到学生们为上课克服了这么多困难，我更要认真地备课、上课。

对于老师和学生来说，疫情只是汉语学习旅途的小插曲，改变的只是学习场所和沟通方式，不变的是心中对汉语的那份深情。

线下转线上文化交流活动创新形式

疫情期间，由于人员无法聚集，互联网的重要性愈发凸显。除了日常教学，许多文化活动也转移到线上举行。在奥地利受疫情影响，以往的线下“汉语桥”比赛无法正常进行。

在奥地利，受疫情影响，以往的线下“汉语



← 华人孩子在课堂上书写中国汉字。（俄罗斯《龙报》/受访者供图）

疫情下，汉语还“香”吗？

桥”比赛无法正常进行。维也纳大学孔子学院创新了比赛形式：选手录制两段参赛视频，以邮件形式参加比赛。

在波黑、韩国、坦桑尼亚许多国家“汉语桥”大赛都采用线上模式。或是录制视频，或是选手们轮番登场、线上比拼。疫情之下，海外学子对中文的学习热情高涨。正如波黑中文教师多罗泰娅所说：

“不管面临什么困难，我们对中文的感情没变，爱中文和爱中国文化的人都在继续工作，互相鼓励与支持。

与此同时，“亲情中华”网上夏令营也吸引著海外多国华侨青少年的目光。夏令营以听故事为切入点，设置了网上打卡、视频对话、课外拓展等多个环节。营员们在网路学美文、看美景、品美食的同时，轻轻松松就能学到很多相关的中华文化知识。

印尼营员黄湘怡就表示，通过网上夏令营，自己学到很多，越来越了解中国历史文化。

疫情期间，义大利教育部与国家电视台还联合推出了“电视学校”汉语课程大受欢迎。通过电视网路课程，很多学生得以继续汉语学习，不少成年人也开启了人生中走进汉语课堂的第一步。

在义大利从事中文翻译的伊靓·缇巴表示，当前义大利商务、外贸、旅游等领域都非常需要汉语人才，学习汉语的年轻人越来越多，随著中意两国关系不断发展，相信学汉语的人数还会继续增加。

学汉语让我们拥有美好未来

汉语的习得，不仅是获得一种语言能力，更是在学习语言的过程中，加深对中国文化的了解和领悟，从而更多地了解中国。疫情期间，汉语爱好者们或是坚守初心、继续完成中文学业或是付诸行

动、朝著自己的目标迈进。

20岁的琳迪在北京上大学，寒假回到了家乡斐济，却因疫情滞留。为了不断中断中文学习，她加入了南太岛国孔子网上课堂。

她说，“我非常喜欢中文，也喜欢孔院这些令人暖心的中国老师。中文学习不仅能增长知识，开阔视界也有助于促进中国与南太岛国人民的相互了解与友谊。”

“汉语桥”俄罗斯赛区选手季毕谢娃表示，她从一年级就开始学习中文，这次比赛的获胜使她得到了去喜欢的国家——中国学习语言的机会。

在比利时赛区，德穆塞勒在获胜后兴奋地说：“我的人生因为学习汉语而多姿多彩，通过这扇窗户可以看到一个全新的世界。”前不久，他通过了上海交通大学的面试，9月就要到中国读本科，“我的梦想实现了，学汉语让我看到了光明未来。”

北京师范大学的土耳其留学生天水因疫情一直在家上网课。期间，她和弟弟合作创作了一首中文歌《白色的面纱》，献给奋斗在一线的抗疫工作者们。

今年是天水学习中文的第四个年头，她又有了新的目标：未来，天水计划留在中国读研究生，还想对中国更多的城市走走看看，“中国很大，我想去看看。”

2020年，注定是不平凡的一年。在全球奋力抗击新冠病毒的同时，汉语学习虽然面临诸多挑战也从未中断。那些喜欢汉语和热爱中国文化的人们，在此次疫情防控战中更是加深对中国的了解，相信未来会有更多的人爱上汉语、爱上中国。（来源：新华网、人民日报海外版、俄罗斯卫星网）



菲律宾青年夏贝尔回忆在中国的留学之旅。（张金川/摄影）



“孔子云课堂”线上授课。（柳宛伶/摄影）

華大與雲知聲達成戰略合作共建 智慧華文教育產教融合創新中心

（厦门讯）9月2日，华侨大学60周年校庆倒计时60天之际，华侨大学与人工智能领域独角兽企业——云知声智能科技股份有限公司签署战略合作协议。

根据协议，双方将发挥各自优势，在人工智能+华文教育、大数据应用等方面开展积极合作，共同成立“智慧华文教育产教融合创新中心”，联合开展各级各类项目申报，并建设智慧华文教育平台等，为海内外提供华文教育云服务。

厦门市委常委、统战部部长张毅恭，厦门市委统战部常务副部长、市侨办主任秀珍，集美区区长胡旭彬，云知声智能科技股份有限公司董事长梁家恩，华侨大学党委书记徐西鹏、校长吴剑平等出席签约仪式，并共同为“智慧华文教育产教融合创新中心”揭牌。

华侨大学副校长王丽霞、云知声智能科技股份有限公司东南总部总经理陆阳分别代表双方签字。

据介绍，“智慧华文教育产教融合创新中心”将整合

双方优势资源，建设智慧华文教育平台，融合AI、3D、VR、AR等新技术，打造寓教于乐的全球华文教学服务平台；借助新媒体，建立全球内容分享传播平台；建设人工智能+华文教育线下研学基地；努力打造为服务全球华文教育的产业创新基地等。

张毅恭代表厦门市委、市政府对华侨大学和云知声的“强强联合”表示祝贺。他指出，华侨大学是中央统战部直属高校，在统战工作方面具有独特的资源优势。云知声则是厦门重点引进的人工智能领域龙头企业，实力雄厚，潜力巨大。相信在双方的携手努力下，一定能打造出统战工作领域具有政治影响、社会影响的品牌成果。他表示，厦门市委、市政府将全力以赴支持双方的合作与发展。

“此次战略合作协议的签署，实现了人工智能技术与华文教育的有机结合。”徐西鹏表示，华侨大学将依托云知声人工智能、大数据等先进技术，探索华文教育新路径，改变华文教育传统教材和教学方式，为学校的华文教育插上信息化、智能化的翅膀，助力学校更好地将中华优秀传统文化传播到五湖四海。

梁家恩表示，云知声将继续依托厦门人工智能发展的产业集聚、创新资源、侨务资源等多元优势，以“智慧华文教育产教融合创新中心”为平台，与华侨大学展开深度合作，全力推动AI技术创新和产业成果转化，打造中华文化走出去的精品力作，助力统战工作和厦门实体经济的发展。

华侨大学并在云知声设立研究生工作站，探索校企合作培养创新型、应用型人才的新模式。当天，吴剑平代表学校为云知声公司授“华侨大学研究生工作站”牌匾。



吴剑平为云知声公司授“华侨大学研究生工作站”牌匾。



王丽霞、陆阳分别代表双方签字。



签约仪式现场。



“智慧华文教育产教融合创新中心”揭牌。

签约仪式上，还展示了双方前期的相关合作成果：中文口语测评软件和面向全球华侨青少年的中文教育助教机器人——“华仔”机器人。

华侨大学副校长曾路主持当天的签约仪式。

华侨大学自创办以来，就肩负著“为侨服务，传播中华文化”的使命。作为国务院侨办华文教育基地和教育部批准的“支持周边国家汉语教学重点院校”，学校始终积极开展海外华文教育及其研究工作，设立华文教育研究院，制定华文教育发展规划，开设汉语国际教育、华文教育等相关专业，创办了“外国政府官员中文学习班”等一系列华文教育品牌项目。在华文教育领域成果丰硕，积累了丰富的华文教育经验，形成了完善的华文教育体系。

云知声智能科技股份有限公司成立于2012年，是一家专注物联网人工智能服务，拥有完全自主知识产权、世界顶尖语音识别技术的高新技术企业，是目前国内为数不多的拥有算法、计算能力、芯片能力全技术链条的人工智能企业。公司连续两年入选福布斯中国最快科技成长公司50强企业，是中国人工智能行业成长最快的创业公司之一。

第七屆“中華情·少年夢” 海內外中華青少年兒童文化藝術交流評選大賽

国情怀的文化交流公益平台，受到海内外各界人士的好评。

为彰显石狮侨乡特色，营造中国茶都安溪县以茶为媒增进海峡两岸青少年儿童文化艺术交流的氛围，充分发挥互联网运用网路投稿便捷、高效且不受疫情影响的优势，激励海内外中华青少年儿童用文学和艺术向世界讲好中国故事，本著积极传播中华文化、促进海内外中华青少年儿童文化艺术交流为宗旨，决定联合举办第七届“中华情·少年梦”海内外中华青少年儿童文化艺术交流评选大赛。

本次大赛设中学组、小学组二个组别，各组别设诗文、书法、绘画、摄影、才艺五个类别，参与对象为小学生、初中生、高中生。

（雅加达讯）在中华全国台湾同胞联谊会、教育部关工委、福建省教育厅关工委、中国美术家协会、厦门市教育局、泉州市教育局、漳州市教育局、石狮市政协、石狮市教育局、石狮市侨联及海内外热心文教组织和社团组织的关心、支持和配合下，由厦门天马涛涛文化传播有限公司承办的以“中华情·少年梦”为主题的海内外中华青少年儿童文化交流公益活动，从2014年到2019年已连续成功举办六届。活动通过网站设置的网路投稿平台，收到海内外中华青少年儿童数十万件表达爱国爱家爱故土、亲情友情骨肉情的诗文书画摄影作品和才艺展示微视频投稿。

网路访问量逐届攀升，累计已达到近二千万次。业已成为一个凝聚海内外中华青少年儿童家

国故事。特别是讴歌在中国共产党领导下抗击新冠肺炎病毒白衣战士和各行业作出贡献的感人事迹。2、所有作品投稿时务请注明学生姓名及所在学校年级和联系电话。有指导老师请注明指导老师姓名和联系电话。3、硬笔书画采用A4白纸。毛笔书法采用高80公分宽45公分宣纸。绘画作品根据作品选材，规格不局限。摄影作品要求附上一段不超过150字的作品简介。

4、奖项设置：设中、小学组诗文类、书法类（含毛笔、硬笔）、美术绘画类、摄影类、才艺表演微视频类一等奖各10名，二等奖20名，三等奖30名，优秀奖40名。由大赛组委会邀请专家学者进行评选。

5、大赛组委会有权使用获奖作品，东南亚国家华校中小学生的投稿由东南亚华文教学研讨会秘书处酌情自行组织。

6、大赛活动经费：大赛属公益活动，不向参与者收取报名费和任何其他费用。大赛所需活动经费，由厦门天马涛涛文化传播有限公司负责统筹。



掀開同人世界

報導：葉淨穎
攝影：何正聖 部分圖為網絡圖片



也许你曾经试过看某部电影或电视剧，又或者是小说时，最喜欢的角色被作者写死、最喜欢的一对CP（Couple的简称，配对）被作者拆了而感到伤心难过，巴不得取代作者改变故事走向和结局。

于是，就有剧粉、书粉执笔为自己喜欢的角色撰写心中最理想的结局，甚至赋予他们全新的“人生”，这就是同人小说。

当然，这只是对“同人”世界最简单的诠释，因为在同人世界里，万物皆可同人，有许多你想得到、想不到的配对，还有脱离了原来的“宇宙”，塑造全新的国度和背景，那些看似熟悉的人物却不再演绎原本的故事。

你的人物 我來說故事 同人：為愛而創造的世界

沒有想过，《哈利波特》里的妙丽不再跟荣恩是一对，反而与死敌马尔福情深一片；樱木花道和流川枫不是队友不是兄弟，是情人；《还珠格格》的女主角变成皇后，任性自我的小燕子被皇帝处死，长命的乾隆早归天。继承皇位的是十二阿哥，不再是十五阿哥……

在同人的世界里，这些耳熟能详的故事重新被定义和诠释，人物关系被打乱重组，甚至大乱炖，仿佛进入另一个平行世界。

同人存在已久， 你我他都曾接触过

同人（Fan fiction）大致上可分为两种，一种叫Real Person Fiction（RPF），即以真人作为角色的同人小说，人物之间的感情关系没有特定；另一种是Real Person Slash（RPS），即以真人为角色，且包含同性恋爱关系的同人小说，或为真人同志／同性同人（后者也可称耽美）。

这么一看，“同人”仿佛离我们很遥远，但实际上“同人”的历史非常悠久，而且可能我们曾经接触过也不自知。

若按照上述的定义，《金瓶梅》、《三国演义》也算是同人小说，分别脱胎自《水浒传》和《三国志》，将原著中的人物摘出，为他们写出另一个故事。

而莎士比亚一系列金雀花王朝君主的历史剧，以及中国古代流传下来的“真人假事”戏说和演义，用古人的躯壳叙写新故事，如唐代的高僧玄奘到天竺取经的经历，便被吴承恩写成《西游记》。

近期比较熟悉的例子，还有乾隆、那拉皇后、令妃、五阿哥永琪、香妃都是真有其人，尔后成为《还珠格格》、《如懿传》、《延禧攻略》等等影视剧和言情小说的主人公。

迪士尼更是同人作品的大户，《灰姑娘》、《美人鱼》、《白雪公主》、《睡美人》、《花木兰》、《一千零一夜》、《风中奇缘》等等，都改编自知名童话故事、民间传说以及真实历史人物。

為什麼要寫同人？

有的人或许会问，为什么要写同人？这不就会曲解或抹灭原著的初衷吗？

同人作者十甫认为，喜欢看同人的读者皆离不开4个字：“为爱痴狂”以及“意犹未尽”，这是指对一部作品或作品中的角色狂热喜爱，作品完结了，深感不舍与失落，所以需要更多的相关故事来慰藉狂热的心灵。

“同人作者也有同样的心理，因为通常在成为同人作者前，是同人读者。我的经验是，当看得越多的同人故事，越得不到满足，因为每个人对自己喜爱的角色都有自己的诠释，就如我们常说的，一百个人看哈姆雷特，就有一百个哈姆雷特，同样的，同人作者也如此，他们笔下的那个人物，未必就是原作品中的那个，也不是你心中诠释的那个。”

她是《灌篮高手》的铁杆粉丝，基于对这部漫画的热爱，进而阅读许多有关的衍生故事后，才发现另有天地。

“我喜欢《灌篮高手》里的每一个角色，但想看得更多的，是我喜爱的樱木花道与流川枫的故事，单纯是两个人的故事，是敌是友也好，却没想竟进入一个新天地，原来，他们俩可以配成一对的，可以发展成为爱侣的关系，这种发现，就如突破了禁忌，脑袋有豁然开朗、突然开窍的感觉。”

后来，开始加入二次创作的行列也是因为看了相关题材的同人后，为其中一个角色被抹黑感到不满，于是决定为她平反。

“当看得越多这类我们称之为‘耽美’类的花流流花同人后，会越来越觉得不满足，也不满意，因为发现有很多作者笔下的樱木花道与流川枫都偏离了原来的个性，乃至其他《灌篮》角色也如此，尤其是赤木晴子，这个在原著中很善良、傻白甜的女孩，竟在许多作者笔下变成一个心机深沉、阴险的女人，是专门使坏破坏樱木花道和流川枫感情的人物，我感到很心痛，也为她打抱不平，所以才开始进入同人创作的世界，因为，我要塑造一个我心目中的晴子，以及我想像的花流流花感情世界。”



同人創作的“大忌”

十甫从2003年开始写同人，在她看来，写同人最基本的要求是，作者可以挖掘这个角色在原著中有些迹象却没表露出来的个性样貌，但将作品中的人物个性重塑成另一个人则是大忌。

“这对喜爱这角色的读者是一种伤害，而且，你写出来的故事很难引起共鸣，因为你笔下的那个角色，跟原著相差太远了。”

不过，故事可以天马行空，可任意挥洒创意，《灌篮高手》里的每个角色都能成为作者们笔下每个故事中的“演员”。

“这对创作者而言是很方便的事，因为不再创造人物，而且人物的个性，在原著中都已很鲜明，你只需利用他们来完成你的故事即可，所以同人作者会将更多的心思摆在说故事上，而非塑造人物。”

从2003年算起，至今已经17年，她称自己是“长情”的作者，除了在2016年写了几篇港剧《八时入席》臣小同人（古晓臣和林小小配对）故事，她创作重心还是围绕在“花流／流花”（两者均是樱木花道与流川枫的配对称呼，名字在前者为“攻”，名字在后者为“受”，读者群亦不同）同人作品。

十多年围绕在同一对CP上，真的有那么多故事可以写吗？

“有呀，可以写的多了。刚开始一定是离不开原著的背景的，写多了，什么科幻灵异的古风的都有。”

而且如今十甫的创作已经不再局限于写文，还开始拍摄小剧场。

“因为买了樱木花道和流川枫的娃娃，这让我的创作可以更多元，摆拍娃娃制作小剧场或视频，也尝试画画。我是个画无能，但用电脑绘画他们时，竟能完成还能见人的作品，我想，这就是因为爱吧！”

▼ 在同人创作者眼中，原著中的每一个人物都可以任意配对和再创作故事。



自给自足、 丰衣足食

同人作品并不局限在文字，还有各类小手办、漫画和视频。手办可以定制，漫画可以自己画，那视频怎么做呢？明明是毫无关联，从未同框、从未合作过的艺人，哪里来的素材制作成视频？这就要仰赖蒙太奇大法了。

同人剪刀手会收集自己所喜欢的艺术人参演过的影视剧，出席过的活动视频作为剪辑素材，尔后根据自编的小剧本将合适的画面、台词剪辑成片，再补充字幕讲述剧情，高超的剪辑手法，会让观众以为这是一部新剧的预告片。

这些同人视频创作者在收集和整理素材，剪辑并加上特效所耗费的时间精力之大，都在印证“为爱发电”这句话。

最极致的便是《哈利波特》铁杆粉筹备资金，招募演员，将同人作品拍摄成长达50分钟的影片《伏地魔：传人的起源》，堪称自给自足、丰衣足食的典范。



◆ 《伏地魔：传人的起源》网上电影。

道歉，沒想像中的糟糕

文：郭健平

上个星期，赫然发现自己在上邻里WhatsApp群组成了“红人”。

事因在公寓露台拜拜烧金纸，风势加上燃烧技术不当，结果导致

烟飘上了楼上房子，别人在露台享受著阳光灿烂，忽然间闻到“香味”，怒气由中而生并不意外。

但是，在群组里流传的录影片段，显示其实只有烟飘的痕迹，要确定是哪一家在烧金其实并不容易。当事人要认可，要抵赖也行，反正情况就是大马一直流行的类似“录像里的人可以是我（像我），但其实不是我”的模棱两可证据。

弟弟睡了留一個

文：莊發盛博士

上次篇文稿里提到，公共经济学如何看“排排坐，吃果果，你一个，我一个，弟弟睡了留一个”强调，争先恐后，过度竞争，反而会给社会带来公共利益的损失。这就是公共经济学的道理给我们人类带来的巨大贡献。

公共经济学和北宋范仲淹提倡的“先天下之忧而忧，后天下之乐而乐”，有共同相似之处。但是范仲淹是从道德情操角度，而公共经济学是从经济利益角度，强调安分守己乖乖的排排坐，大家最后就会分到果子。

公共经济学还可以解决许多道德情操无法解决的社会问题。比如“弟弟睡了留一个”这个问题。

经济学之父亚当斯密最早其实想研究的是人的道德情操能否解决许多社会问题，后来发觉经济学才是真正有效的解决。正如儒家孟子所说的老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼是从道德情操的角度提倡，公共经济学则认为

看了其他人的留言，我也是感到很不舒服，造成别人的不便，心里很是内疚，很快的在群组里真诚的道歉一番。让我意外的是，道歉之后，道歉之前出现的恶语很快被正面的话语取代了。

大家的言论，倾向于燃烧造成的问题，没有牵涉到种族和宗教，也认为若再有类似的事件发生，大家多沟通，一定可以解决。

过后，我选择到公寓楼下的空地拜拜烧金，本来的问题也不是问题了。

在多元种族的背景，很容易造成误会。误会如果不解释，就会加深。或者无法去接受别人解释共同去解决问题者，久而久之，自我闭塞之下，就会养成自我中心、唯我独尊的心态。

而当发生这类误会的时候，只要造成别人的不便，先道个歉，往往可以化干戈为玉帛。

可惜的是，大马的政治场域里，道歉似乎从来不是一个选项。而日子久了，族群之间因为也有自己的自尊放不下，结果“道歉”和“对不起”两个字因为自我而开不口，变得对抗越来越激烈。

原产业部长凯鲁丁从土耳其归国后不自我隔离14天，虽然道歉了，也把4个月的俸禄捐了出去，但是人民无法接受，最重要的原因是缺乏了“诚意”。

在这个很多人因为疫情减薪、丢工作、回国必须接受强制隔离的时候，部长捐出4个月的薪水，实则很难

和市井小民4天薪水的重要性来做比较。也因为凯鲁丁在事件初传时不赶紧灭火，让人民一直耿耿于怀。

马来西亚政坛当官的，往往认为道歉是懦弱的表现，而不把它当选项。殊不知，因为放不下自我而不道歉，结果需要同僚来说些更让人讨厌的话来护短，造成更严重的二度伤害。

有时候，发生事情了，政治人物如果选择不道歉，是他的选择，我们无法强人所难。但是如果牵涉法律问题，大人物只是随便敷衍一下就逃过法律责任，久而久之，虽然未必会成为人民的坏榜样，但是百姓心有不甘，累积更大的怨气，就是从这些“小事”开始的。

（自由撰稿人）

評論

 文：楊麗琴

再也沒有同桌的你

有一种回忆，叫做行管期间“停课不停学”，这种回忆，可以是苦，也可以是甜，然而，相信大部分教育者和学生，还是盼望可以回校上课，因为学校是小型的社会缩影，在这里，人与人的互动、气氛，是在家上课难以感受到的。

随着学校陆续复课、恢复生气之际，由于疫情威胁未消退，校方须严格遵守标准作业程序（SOP），各类问题或接踵而来。

关于课堂和师资不足的问题，各方已多面探讨，在此也不赘言。而学生在面对如此特殊上课环境下，对未来人生路会产生长远影响，倒可以深思。

为了保持社交距离，课堂座位须重新编排，未来一、两年，相信学生们再也不会有同桌同学。

每个人的记忆深处，或许都有求学时期的某位“同桌”，可能是你的冤家，也可能成了你一辈子的好朋友。你也可能对他们印象已模糊，但偶然还是会想起他们。

就如歌曲《同桌的你》所唱：“明天你是否还惦记，曾经最爱哭的你……我也是偶然翻相片，才想起同桌的你。”

没有了同桌同学，意味著上课时再也没有人可以交头接耳，可以共看一本故事书，或分享文具，对应了另一句歌词“你从前总是很小心，问我借半块橡皮”，现在应该有不少师长，时刻叮咛学生不要借给同学任何文具。

而在小说《那些年，我们一起追的女孩》，男主角上课睡觉，无心向学，班里最严谨自律的女主角代老师监视。只要他不认真学习，她就会用钢笔轻戳他的后背。

这种“小班长”制度，在社交距离规定下，应该会被取消了。同学们只能通过社交媒体交流、沟通，再也不能面对面请教、讨论功课。

大家都说这是“新常态”，但新常态会不会违背了小朋友爱吵闹、吵完又分享零食的天性？在人人都害怕疫情下，这是一个大难题。明知难为，可不得不为。

有些家长除了积极为孩子防疫，只要听说某家孩子有疑似症状，就担惊受怕，可怜天下父母心。

也许稍微年长的学生可理解父母为何有此反应，但对刚入学的学生，这就是他们的启蒙教育。在家上网课、不能与人过于亲近、必须分开进食、勿与人分享东西等行为规则，可能间接影响日后与同学、同事、亲友的相处模式。

前阵子，电视台重播新村纪录片系列。受访者回忆起50年前新村的围篱岁月时，不胜唏嘘。尽管当时年幼，但童年记忆和留下的烙印总是挥之不去。这说明童年经历可以影响人的一生。

大部分人很幸运，求学时期没遇到“大事件”，有正常上课模式，有长大后仍保持联络的同桌同学。不晓得目前的上课“新常态”将维持多少年，但肯定是一代教育的分水岭。

但愿在“新常态”下长大的学生，不会以疫之名，封闭心门，长远拒人于千里之外。

也希望家长在重视孩子安全之余，勿教导孩子疏远和歧视那些家境贫困、买不起口罩，或家有确诊患者的同学。我们可以正面心态，让孩子了解防疫、卫生意识的重要性，自我照顾和保护，不过，勿让过度恐惧心理及负面情绪左右了孩子言行。

无论如何，疫情当前，孩童的健康始终摆第一，防疫还是必须滴水不漏。随着学校即将全面复课，校方可能会面对更多棘手问题。唯有希望在有限资源下，学校仍能继续营造快乐的学习环境，兼顾孩童身心健康。在保持社交距离之余，仍能让学生有适当的交流，并在疫情彻底消退后，有朝一日能还孩子们一个“同桌的你”。

（马来西亚星洲日报高级编辑）

自我除蟲是制勝關鍵？

文：李昱龍

资讯工艺界向来非常注重为产品“除虫”（Debugging or Debug）。著名的电脑程式或电子产品厂商，把这个寻找及排解程式错误的过程视为品质管理的关键。

产品必须经过多重及长时间的测试，确保完好无误，才敢面市。涉及公众权益或商业金融财务应用软件，更是必须符合各种资安规格，包括世界级相关组织制定的规格不可。

目前广受欢迎的电子游戏、网络游戏和手机游戏，通常经过封测、内测、公测等从小到大，从内到外的测试，以便把错误及系统漏洞降至最低点。产品测试员、测试

工程师、游戏测试员等的新职业应运而生。

世上没有完美的产品。很多时候，即使经过多重测试，产品还是会出现在大大小小的失误，因为用户的应用环境日趋复杂，科技和硬件的发展也日新月异，况且测试员使用的测试法，也有可能跟不上用户千变万化的步伐。信誉良好又负责任的开发商，一般会定期更新产品。万一发生重大的资安风险事件，还得立刻推出软件补丁以防堵漏洞。

总而言之，“除虫”在资讯工艺界是企业扩展求存的致胜关键之一。

我们活在资讯爆发的时代，其实也跟IT产品面市大同小异，必须时时刻刻自我“除虫”。说白了，

就是自我反省、自我检讨，找出自己的失误，剔除了弊端，才重新出发。

资讯工艺界可能经历多年的发展而生成一套比较完整的除虫系统，各界可按部就班的做出最好的产品。可惜，相比之下，人生在世却无一套放诸四海皆准的“除虫”法则，也许很多人不懂得自我“除虫”，所以，重蹈覆辙的人，屡见不鲜。

前人留下很多“除虫”知识给我们借鉴。这些历史经验，必然充满智慧。无奈的是，当今社会发展得太快，也太复杂。我们已进入21世纪网络虚拟世界时代，前所未有的新难题、新状况，不断冒现，譬如网络霸凌、网络欺诈、网络攻击等，没有前例可参考，各界似乎束手无策。

我们惟有期待大家，尤其是年轻

人，学习及创造全新的知识和

法则，以便化解这些新问题。据报载，砂沙两州率先采用人工智能法庭案件管理系统，显然我们已经往前进了一步。

马来西亚世局近来乱像环生，使人惊心怵目。若从IT角度来看，似乎进入了混战期，大量的新旧产品充斥市场，品质良莠不齐，品管似有还无，规格不一，版权难保，盗版猖獗，功能强劲的新硬件却装载了旧操作系统，残旧硬件却强行安装新操作系统，消费者当然无所适从，市场自然也搞不起来。如果按照科技发展法则演进，凡是不合时宜的旧产品，必定被功能强劲的新产品淘汰出局。当然，新产品必须经常“除虫”，而不是旧酒装新瓶。我深信，愈来愈精明的消费者，一定会选购更新更好的产品。问题是，我们有能力创造新产品吗？

（自由撰稿人）

從鴉片戰爭到中美貿易戰

文：陳芳龍

1840年及1856年的中英（法）的两次“鴉片战争”，以及2018年3月开始至今的“中美贸易战”，全是因为双方的贸易顺（逆）差惹的祸！只不过当年鸦片战争，清朝的军事和工业相对落后，所以一败涂地；反观，当前中国强势崛起，美国能否在贸易战中赢得最后胜利？双方还需要时间纠缠。

今年初，中国单方面宣布2019年中美双边贸易总额5412亿美元（中国对美出口4185亿美元，进口1227亿美元），贸易顺差2958亿美元，此一顺差额较前一年下降8.4%，显然美国在贸易战中赢得第一回合。

不过，依照华盛顿的说法：“中国承诺签署初步贸易协议，每年将向美国购买至少2000亿美元的产品。”我算了算，这与中国去年只从美进口1227亿美元的产品相比，还存在773亿美元的缺口。特朗普对此并不满意，继续针对中

国进口产品征税，目的不外乎增加国库收入、提高中国商品的进口成本（市场上售价上涨），用关税壁垒减少进口；当然用人为干预的方式，促使人民币兑美元升值，也是有利美国商品进口中国的策略之一。

去年，中国对美贸易顺差2958亿美元，意味着这笔钱将流入中国。中国出口美国商品于2006年冲破3000亿美元关卡之后，出口金额就

一直维持在4000至5000余亿美元的高点，而美国对华贸易到了2011年才突破千亿大关，我大概算了一下，20年下来中国对美贸易顺差累计超过5兆美元！

已经很长的一段时间，美国除了高科技、军备和农畜牧业外，其他的传统制造业因为缺乏技术优势，以及高人工成本而丧失国际竞争力，进而出现产品外销没市场，内销没人要，陷入和其他国家产生贸易逆差的恶性循环。

特朗普上任后，完全不能容忍对华（或其他国家）的巨额贸易逆差。他认为这会造成美元外流，同时剥夺美国企业的生机，以及国民的工作机会，所以下令在海外投资的企业回国，以创造就业机会。

至于提高进口关税，则是缓和贸易逆差最有效的方法，这一策略遭殃的不仅仅是美国，全球和美国有贸易往来的，全遭池鱼之殃，包括邻居加拿大。面对这头经济巨兽，大多数国家很难反击，只能透过贸易谈判将伤害降到最低。

话说2018年3月底，特朗普在签署备忘录时，声称“中国偷取美国知识产权和商业机密”，而动用“301条款”，对中国进口的其中600亿美元商品加征关税，以迫使中国改变“不公平贸易行为”，中美贸易战正式爆发！

之后，美国多次发布“征税清单”，中国被征税的产品金额从最早的600亿美元一路增加到5500亿美元，至此中国输美产品全部必须征税，税率介于10%至25%不等。其间，中国也

曾反击，包括减少美国商品进口及加征关税，双方进入“零和博弈”！

我大略估算一下，在这场贸易战中，中国帐面上一年的损失达525亿美元。除了关税壁垒，美国也针对中国的高科技产业下手，华为5G就是其中之一。以中国对美贸易顺差一年高达近3000亿美元，对美贸易依存度很高，很难在谈判桌上讨到便宜！

接下来我们回顾一下历史，一百多年前发生在在华的两次“鴉片战争”也和贸易顺差有关，并最终导致清朝提早灭亡！

英国工业革命后，生产效率大幅提升，需要一个广大的市场作为产品出口地，而3亿人口的“大清帝国”正符合此一条件。清朝出产的茶叶、瓷器和丝绸很受欧洲市场欢迎，但中国人对英国的工业产品没有兴趣，中国对英国的贸易顺差就此形成。

根据维基百科资料：“1800–1810年中英贸易逆差达2600万两。1827年以前，英国多次在广州推广英国工业产品，但都不成功。”当时清政府坚持以白银当成贸易“货币”、向英国商品征收20%关税、海关腐败贪污，英国商人很难适应这种经商环境。

清朝对外贸易一直处于优势，直到鸦片的大量输入，才逆转了中国对英贸易顺差的局面。清政府也了解鸦片的危害，所以一开始就严格控制进口。

于是乎，鸦片改由走私管道进入中国，至1838年走私鸦片价值白银1200万两。鸦片泛滥导致中英贸易发生变化，英国对中国贸易由逆差转为顺差，中国国内因此发生严重银荒，银贵钱贱，造成通货膨胀。

鸦片泛滥迫使清政府采取强硬措施，1838

年道光皇帝颁布《钦定严禁鸦片烟条例》，并命林则徐执行清剿鸦片行动，搜获并于虎门焚毁鸦片1500吨，价值白银700万两。

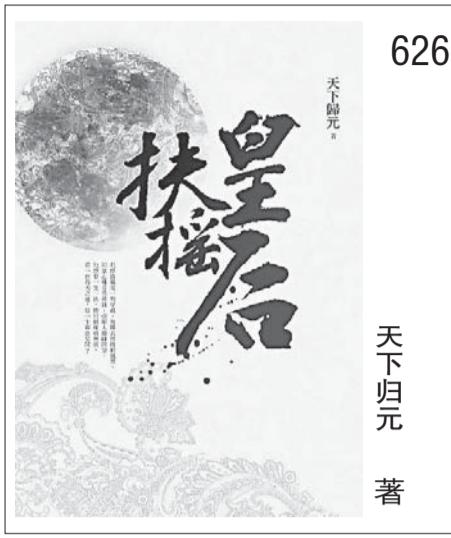
英政府不甘损失，1840年派兵和清廷大范围开战。1842年8月清政府战败，被迫签署不平等的“南京条约”，条约中包括割让香港岛、赔款白银2100万两、开放广州、上海等5个通商口岸，但条约中未提及鸦片一事。而“南京条约”也成了往后列强侵华之后签署不平等条约的范本。

第二次鸦片战争之后，鸦片进口合法化，自此吸食鸦片几乎成了全民运动，而英政府也成了历史上最大的“大毒枭”。这场“英法联军之役”的战争打了4年，清政府战败。除了“火烧圆明园”、割让150万平方公里国土予当时“俄罗斯帝国”、割让九龙半岛予英国……

两次战争惨败，使得清朝直到1911年被推翻前，一直是列强巧取豪夺的砧上肉，包括俄国觊觎新疆的中俄战争、八国联军侵略、日本占领东北三省、“甲午战争”取得台湾统治权……中美贸易战和鸦片战争看起来是两码子事，但却都是源于“贸易顺（逆）差”，清政府战败之后签下“不平等条约”，而今天中国则一直希望透过谈判解决问题。

反观特朗普也了解，长期对外贸易逆差，迟早动摇国际领导地位，为了美国利益，他坚持自己的主张，也实在无可厚非，只是将贸易战燃烧到中国个别企业，包括抵制华为5G、禁用微信WeChat、强购TikTok，皆有失公允，也难怪中国外交部发言人赵立坚谴责这是“海盗行为”，也就这几句话让我想起“鸦片战争”！

（管理顾问）



好 在还有战北野。那两人声音刚出口便扑了上去，金杵一抢华光万丈丝毫不逊于星辉之光，那杵光呼啸如流星瞬间曳过雾气深浓的长空，直逼雾逸出的钢铁般的手。

“轰！”

雾隐退半步，脸色一白，战北野咽一口血，晃了晃，反手一捞捞住了即将飞出的孟扶摇，孟扶摇在他手中一个飞鹰般的大转身，“弑天”一闪，狠狠截断方遗墨那漫天四射的星辉。

然而就在战北野没有乘机追击，分神去捞孟扶摇，孟扶摇一刀砍向星辉那刹，雾隐手指一转，古镜镜面一翻。

战北野孟扶摇同时脚下一空。

两人本来就都立足未稳，战北野斜身后仰捞孟扶摇，并承担了她挥刀的力道。

孟扶摇凌空翻身更无着力之处，这般

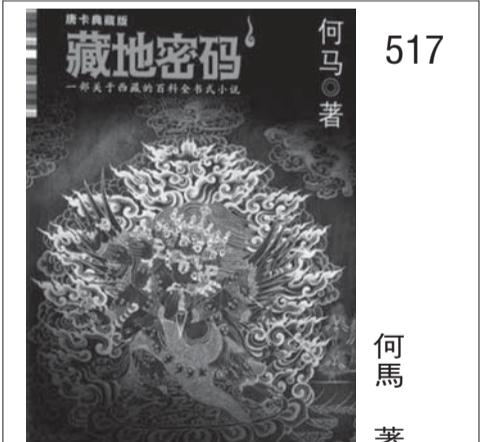


核 桃懂她的意思，她的意思是……倘若没有，就随便栽赃一个，风言风语传出去，两个人不是也是。

“惦记著事成之后的赏银，我一有空就去永巷。”

核桃叹道：“一开始，我还以为那袁春望是个好人呢，他明知道自己来意，还好吃好喝的招待我，任我在永巷里来去，我一度以为他是自己人……”

袁春望一度很好说话，他聪明得很，三言两语套出了核桃的话，却没因此为难她，反而对她愈发客气，会温柔地问她吃了没有，没有的话，就递一包蜜饯给她，会温柔地问她累了没有，累



这 次我们见识过了，他们的武装和科技手段并不比我们低，甚至可以说比我们还要高出许多。要对付他们，我们必须靠过硬的身手和灵活机动的技战术——”

吕竞男突然停顿，用严厉的目光扫视了下面坐著的每一位成员，别有深意道：“只要大家齐心，我们还是有取胜的机会的。第四，也是我们此行要面临的最危险的难题，那就是继承了古苯教的巫蛊之术。

在这方面，对我们可以说是一个完全陌生的领域，它涉及了微生物学和生物化学等一系列高难度的复杂学科。

古人并没有什么深厚的科学根底，他们全凭一次次实验才得出令他们满意的結果，所以，我们想从科学的角度去解开巫蛊之术的秘密，那绝不是短时间内可以完成的。

对此，我对大家的要求是，在机关环节要绝对小心，对于自己无法完全理解的机关，尽量不要去触碰。一旦啊巫蛊之术，

身后一空，立时直线般坠下去。

坠下去，听见风声烈烈，身下有水浪之声。

凝黛河！

刚才他们竟然是在河边山崖上！

孟扶摇身形落下，手掌一翻，正要翻身击水再窜上去，上方崖下，突有一道冷光打下！

那冷光直对著她前心，孟扶摇半空之中无法躲避，只得抬手硬接。

眼前突然黑影一闪，什么东西飞转而来生生挡在她上方，随即便听一声闷哼，那黑影飞速落下，重重撞到孟扶摇。

孟扶摇被撞得眼前一黑喉头一甜，隐约间两人相撞之处又是余力一撞，直直撞散了孟扶摇全部的意识。

她道：“战……”一句话未说完已经翻滚滚落下去。

“噗通！”

※※※

“噗通！”

人体从高处落入水中的冲击力非同小可，饶是如此孟扶摇还挣扎著保留一点点清明，记挂著那一击的战北野，然而就在她背部接触水面的一瞬，水底突然伸出一只手掌，轻轻迎上了她的后背。

上下两力相交，孟扶摇只觉得前后心都有大力涌入，带动得她体内真气对冲一撞，不知道哪里豁然一亮，似穹庐之下突洒无限光明，她还没来得及感受这莫名的光，便被那乱窜奔流的真气撞晕了过去。

她悠悠沉落。

深水无恨。

了，就掏出帕子放在地上，让她坐在上面。

直到那天——

“核桃。”

袁春望笑咪咪问她，“你找到那个人了没有？”

核桃这些天乐不思蜀，嘴里含着蜜饯，好半天才想起自己身上的差事，啊了一声，然后指著前方不远处的那名太监道：“就是他了

袁春望顺著她的手指看去，一个推著粪车的中年太监，咳的一声朝路旁吐了口浓痰。

“我打听过，魏璎珞刚到辛者库时，天天跟恭桶为伴，跟这推粪车的，自是天天见面，然后日久生情。”

核桃笑道，“你说，他两般配不般配？

这人不是她随便挑的，而是精挑细选出来的。

虽然还没有找到那个人，但是依核桃对尔晴的了解，眼前这个最合她的心意，报上去，拿到的赏钱也更多。

袁春望面无表情地看了那中年太监片刻，然后转头对她说：“话又说回来，你天天往永巷跑，皇后那边不会说什么吗？”

“我就一个小宫女，长春宫有我没

术，需要完全地隔离观察，如果实在是无法忍受，或者已经因痛楚而失去理智，则务必清除！就算是我也不例外，到时候谁也不要手软，听明白了吗！”

岳阳奇怪道：“虽然我们在生命之门里遇见了一次蛊毒，但在倒悬空寺里并没有见到那种可怕的东西，我们真的还会遇到那种可怕的東西吗？”

吕竞男点头，肯定道：“是的，在倒悬空寺只能说我们的运气好。其实，卓木强巴他们在岩洞中遇见的酸性渗出物也可以算是蛊毒的一种，利用了某些生化特性。”

而且，关键是在最后的千佛殿西殿方向，方新教授无意间拍摄到的一些资料，让我们肯定了此行会碰到蛊毒。

张立大声道：“是什么？我们怎么没看到啊？”那拍摄资料他们已经看过很多遍了，却没有发现与蛊毒有关的画面内容。

吕竞男沉声道：“还记得在西殿看见的许多黑色唐卡吗？”

“啊……”“啊！”同时两声惊呼。张立是回忆起黑色唐卡，当时光线昏暗，根本没有留意唐卡的内容；卓木强巴则是因为刚刚从父亲口中得知自己家族和那个神秘宗教没有关系。

可是，那黑色唐卡又是怎么回事？越深入调查，越觉得自己家族和那个宗教的关系似乎并不那么简单，答案在哪里？在帕巴拉神庙内吗？

吕竞男没能猜度两人的心思，她道：“那些黑色唐卡经过电脑处理，我们还原了它们的本来面目，上面所绘的全是一些可怕的巫蛊之术，目前专家还在对图像进行分析整理。但是由于年代久远，加上

凝黛河，轩辕境内最大的贯穿全境的大河，之所以名凝黛，就是因为河水极深，以至于看下去颜色凝如深黛不见底。

孟扶摇栽落水底。

她静静躺著，面具下脸色苍白，肌肤却出现了隐隐的变化，也不知道是隔著水光还是什么别的原因，肤色显出极致的透明，看得见细微的青色脉络，随即透明色慢慢逆转，渐渐恢复了原先的白，却又似乎更白了些，如牛乳如凝玉般的色泽，隐约间闪耀著玉石的质感，像一尊精雕完美的玉像。

她的身体，亦有著同样的变化，甚至连牙齿和手指指甲，都渐渐转为淡乳色，更为坚硬。

而在无人看见的内腑丹田深处，真气以前所未有的速度飞快运行，拓展经脉舒活血气，沿著奇经八脉奔腾不休，不停的容纳、融合、吸收、转化，直至汇聚成奔涌的大江流，汇入丹田里宝光暗藏的月魄之宝，那点浮沉旋转的银光，被那江流裹转，一层层消磨。

终于化为江流中碎光点点，而那江流，瞬间华光万丈，光芒以丹田为中心铺展开去，照亮整个内腑，那光所及之处，受损的经脉，暗藏的淤血，虚弱的体气，被瞬间修补、清散，夯实。

“破九霄”六层之上，真正的人上之境，第七层“玉身”！

昼夜不休的时刻勤奋修炼、顶级高手真力的同时汇聚、时间拿捏得巧妙到毫巅的前后夹击，瞬间冲散了孟扶摇经脉的淤堵，成就了“破九霄”九层之中，因为最关键所以最难跨越的七层之境。

我都一样。”

核桃毫无心机道：“况且我今儿请了假，估摸著长春宫的人，都以为我回老家奔丧了呢。

“哦，是吗，”袁春望闻言，笑得愈发艳丽，伸手为她挡了挡额上烈日，“这里有些热，我知道一个阴凉的地方，跟我来……”

扑通一声

落井前，核株抓往井的手，不敢置信地问他：“为什么？”

你的眼光太差了。“袁春望冷冷道，然后伸手在她胸前一推。

死因：眼神太差。

“我不接受！”井中，核桃嚎啕大哭，“什么叫眼光太差，你给我清清楚楚！”

锦绣眼神复杂地看著她，良久才叹道：“我估摸著，他的意思是说……你怎么没选他？”

核桃哭声一窒。

头顶一线天光，井盖缓缓移开，月光再次照亮这暗无天日之地。

来了。三具枯骨一同抬头，看向头顶，心里清楚，那个连环杀人凶手又给他们送新人来了。

“毕竟，毕竟魏璎珞的敌人只多不少。”

图画上的内容我们并不能完全理解，估计想弄明白古人是怎么制造蛊毒的还不太现实。

吕竞男一想起那些黑色唐卡，不由全身微震，那些唐卡上所绘的内容，极其血腥残忍，吕竞男实在不愿向大家透露，对此有所隐瞒。那些唐卡旁边本还有符号文字说明，但那种符号不是他们所了解的古藏文，似乎是为了隐瞒内容而特意改变了书写方式，据专家们称，那种符号文字可以称之为古藏的文字密码。

坐在下面的人大气都不敢出一口，此刻他们才明白，吕竞男所说的他们将面临前所未有的困难，那绝不是说说而已，即将发现神庙的兴奋之情过后，袭上心头的是一丝恐惧。

吕竞男又宽大家的心道：“不过也不用太担心，我们即将针对前面这四种情况展开特训。这次训练完成之后，对大家面对困难的能力将有实质性的提高，我们要有绝对的信心，能够战胜任何困难，完满地达到目标。”

众人士气大振，又是一阵欢呼。吕竞男让大家安静下来，道：“现在，我要告诉你们这次训练的详细安排。训练分作三个阶段，第一阶段，由于大部分人身体刚刚复原，便进行半疗养半恢复体力的训练，争取在这个阶段结束后，让大家的体力恢复到前往生命之门以前的状态。

这一阶段我安排了十天时间，如果情况好，就可以缩短到一周左右；第二阶段，是针对我们在倒悬空寺机关面前表面的不足而专门安排的。

为此，我要为你们介绍几位新的教官，他们将通过网路对你们进行远端指导。



鹿鼎記

(世纪新修版) 金庸

过

生下一子。

公主见人家生的都是儿子，自己却偏偏生了个女儿，心中生气，连哭了几天。

韦小宝不住安慰，说自己只喜欢女儿，不爱儿子，这才哄得她破涕为笑。

三个婴儿倒有七个母亲，虽然人人并无育婴经验，七手八脚，不免笑话百出，但三个婴儿倒也都甚健壮活泼。三儿满月后，众女恭请韦小宝题名。

韦小宝笑道：“我瞎字不识，要我给儿子、姑娘取名字，可为难得很了。这样吧，咱们来掷骰子，掷到什么，便是什么。”

当下拿起两粒骰子，口中念念有词：“赌神菩萨保佑，给我三个好听点儿的名字。先是儿子，再是闺女。第一个！”掷了下去，一粒六点，一粒五点，是个“虎头”。

韦小宝笑道：“阿二的名字不错，叫做韦虎头。”第二次掷了个一点和六点，凑成个“铜锤么六”，老三叫做“韦铜锤”。

第三把是给女儿取名，掷下去，第一粒骰子滚出两点，第二粒骰子转个不停，终于也是个两点，凑成一张“板凳”。

韦小宝一怔之下，哈哈大笑，说道：“咱们大姑娘的名字可古怪了，叫作‘韦板凳’！”众女无不愕然。

公主怒道：“难听死了！好好的闺女，怎能叫什么板凳、板凳的，快另换一个。”

韦小宝道：“赌神菩萨给取的名字，怎能随便乱改？”将女婴抱了过来，在她脸上亲了一亲，亲了个吻，笑道：“韦板凳亲亲小宝贝儿，这名字挺美啊。”

公主怒道：“不行，不行！说什么也不能叫板凳。孩子是我生的，这样难听的名字，我可不要。”

韦小宝道：“哼，孩子是你生的，你一个人生得出吗？”

公主抢过骰子，说道：“我来掷，掷了什么，就叫什么。”

韦小宝无奈，只得由她，说道：“好吧，这一次可不许赖！倘若也掷了虎头、铜锤呢？”

公主道：“跟她弟弟一样，也叫虎头、铜锤好了。”把骰子在掌中不住摇动，说道：“赌神菩萨，你如不给我闺女取个好听名儿，我砸烂了你这两粒臭骰子。”

一把掷下，两粒骰子滚了几滚，定将下来，天下事竟有这般巧，居然又是两点，仍是一张“板凳”。

公主目瞪口呆之余，哇的一声，大哭起来。

众人又惊讶，又好笑。

苏荃笑道：“妹子你别著急！两点是双，两个两点是双双。咱们闺女叫做‘韦双双’，你瞧好不好呢？”

公主破涕为笑，登时乐了，笑道：“好，好！这名字挺有趣的，跟双儿妹子差不多。”

双儿也很欢喜，将韦双双接过去抱在怀里，著实亲热。

沐剑屏笑道：“双儿妹子，你这样爱她，快喂她吃奶呀。”

双儿红著脸啐了一口，道：“还是你喂！”伸手去解她衣扣。沐剑屏急忙逃走。众女笑成一团。

通吃岛上添了三个婴儿，日子过得更加热闹。自从王进宝送了大批粮食用具之后，诸物丰足，不必日日渔猎，只兴之所至，想吃些新鲜鱼虾野味，才去动手。初时大家也还担心康熙呼召韦小宝不至，天威不测，或有后患，但过得数月，一无消息，也就渐渐不将这事放在心上了。

到得这年夏天，王进宝忽又率领大船数艘到来，宣读圣旨。这次的圣旨却是骈四骊六，文辞深奥。

韦小宝一句不懂，全仗苏荃解说。



58

楚站在道森身后，手里举著盆子，道森惊慌地说：

“你，你……你……”

郑楚将策划案放在桌子上，面不改色地说：“我希望您来，不是



道维强森透露妻子、两个小女儿也确诊，目前一家人正在隔离治疗中。



阿汤哥不希望《不可能7》再停工，豪掷66万美元租邮轮，为剧组隔离，以预防冠病。

趕《不可能7》進度 阿湯哥租郵輪當劇組住處

“阿湯哥”汤告鲁斯(Tom Cruise)主演的动作系列电影《不可能的任务7》(Mission: Impossible 7)，因为冠病疫情早前已停工5个月，复工后上月又因为摩哆车意外爆炸令拍摄再次停工。2日有消息指，他为免拍摄再受阻，竟大花50万英镑(约66万美元)，租一架大邮轮让剧组住进去兼代步。

消息人士指，阿汤哥大手笔花钱租下豪华邮轮，用作剧组在挪威拍摄之用，而他亦决心要防止冠病再影响拍摄：“他们很怕再延迟，阿汤哥决心不要再见到有任何阻碍。电影公司也相信这架船可以保障每一个人的安全，令拍摄尽快完工。”

道維強森確診冠病 自責連累妻女染疫



(洛杉矶讯)美国冠病疫情持续严峻，连续2年荣登《福布斯》最吸金演员冠军的“The Rock”道维强森(Dwayne Johnson)，昨天也在社交网IG上发布短片宣告确诊，他透露自和妻子、两个小女儿都染疫，一家人目前正在隔离治疗中。道维强森向来很在意要保护全家人的平安，因此对他来说是个很大的挑战，对他自身来说也是一大难关。

参加家庭聚会遭亲友传染

道维强森透露，2岁和4岁的女儿的症状比较轻微，只有喉咙痛，他和妻子就比较严重，但现在全家人都在康复中。据道维强森透露，自己是从亲友那边染病过来的，他们在此之前举行了聚会，而且还一起举行了游泳派对等活动。他也提及，这是他人生最具挑战且最困难的时期。相当爱家的他也自责让妻女被感染，“多么希望只有我一个人。”

道维强森在短片中表示，虽然他现在可以告诉大家，他们所

有人已经不再具有传染性，度过这一关也让他们更健康，却还是有亲朋好友因此失去家人，因此再次呼吁各界，不要小看病毒的威力，注意要遵守防疫规定，要戴好口罩、增强抵抗力、严格做好保持社交距离，关心自己也关心所有人，保持积极正面的心态，大家一起维持健康。

冠病于美国大爆发后，好莱坞艺人汤汉斯(Tom Hanks)、麦当娜(Madonna)、梅尔吉逊(Mel Gibson)都先后坦承确诊、接受治疗，道维强森一家是最新透露曾经被感染的知名人士，但美国每天仍然有不少新的案例，不知何时才有趋缓的可能。



除了保持人身距离，开幕礼院内座位均保持距离，凯特白兰芝和其他嘉宾亦戴上口罩。



本届威尼斯影展评审团主席凯特白兰芝，身穿5年前曾在电影《Carol》首映礼时穿过的礼服亮相，背面更见小心机，两旁挖空小露美背，凯特过了5年仍轻松驾驭同一件服装的优雅，而她再次循环2015年的旧衣，也让人欣赏她一体成形的防腐剂颜值与身型，巨星气场十足。

镜。

许鞍华缺席领奖

今年11月便满60岁的英国著名女星蒂达史云顿(Tilda Swinton)，与香港导演许鞍华同获终身成就金狮奖，许鞍华是首位华人女导演获此殊荣，但她并未出席领奖，蒂达史云顿则克服万难，亲自到场领取奖项，她在致谢词的最后，除了鼓励电影人外，还大喊了

“Wakanda Forever, Nothing but Love”(瓦干达万岁，就是爱)，说完的瞬间台下观众也纷纷站起鼓掌。



蒂达史云顿继抵步威尼斯做出《黑豹》中“Wakanda Forever”的双手交叉姿势致敬查德维克博斯曼(Chadwick Boseman)，在开幕典礼上亦有备而战，准备金色面罩为开幕增色不少。

金色面罩遮脸走红毯

蒂达史云顿领终身成就奖

《第77届威尼斯影展》因疫情变得不一样，开幕礼红地毯各种形形色色口罩也抢着亮相！于大马时间3日凌晨开幕的威尼斯影展，鉴于冠病疫情肆虐全球，大会这次特别做好防疫措施，开幕礼红地毯未有对外开放，同时也要求参加影展的艺人嘉宾佩戴医用口罩，并特别安排专门的医疗团队测量体温，强调保持社交距离等。

本届评审团主席凯特白兰芝(Cate

Blanchett)以5年前曾穿过的Esteban Cortazar深蓝色系亮片斗篷造型礼服亮相，背后镂空设计小露美背别出心裁，她也遵守规定先戴着口罩抵达，在红毯上才拿下口罩，并用手指勾着口罩摆甫士让摄影拍照；而向来穿着也是时尚焦点的蒂达史云顿，则准备金色面罩遮脸，造型颇应景威尼斯当地的面具节。这次红毯盛会因疫情而变得非一般，除了一般防疫口罩外，有嘉宾以一身民族风打扮配闪石口罩到场抢

BTS再被网民在“青瓦台国民请愿留言版”发起请愿，要求让BTS成员免除服兵役。

BTS获公司赠送總價值5000萬股票

防弹少年团(BTS)全英语新单曲『Dynamite』一推出即“空降”美国壁报榜冠军，成为首队打入榜首的韩国艺人，他们2日以网上直播形式进行发布会。问到今后的目标，Suga希望可以登上美国格莱美音乐奖的舞台：“我们曾在格莱美和其他歌手合作表演，我希望BTS能够在格莱美的舞台上单独演出。”RM则希望2019冠状病毒病疫情可以早日

完结：“我希望在那时候可以招待很多人在户外看我们的演出。”

BTS不但为k-pop写下历史新高，3日传出经纪公司BIG HIT娱乐即将在韩国上市，代表方时赫并送给BTS 7名成员总价超过600亿韩圜(约5千万元)的公司股票。

据韩国金融监督院发布的最新资料，作为BIG HIT娱乐公司最大股东的方时赫于上个月3日向BTS赠予共47万8695股

公司股票，BTS 7名成员每人获得了6万8385股。

BIG HIT娱乐公司上市后股价预计将在10万5000韩圜至13万5000韩圜左右，以13万5000韩圜计算，BTS获赠的股票总价值646亿2382韩圜，人均92亿3197万韩圜(约774万美元)。如果上市第一天BIG HIT娱乐公司的股价成功涨停，防弹少年团成员每人名下的股票总市值将暴涨至240亿313万韩圜。

恺乐5个月前因卷进老板罗志祥(小猪)和旧爱周扬青之间，并被周扬青点名跟小猪之间有不正当关系，重挫形象神隐至今，2日突然现身在陈零九的新歌《恋人杀》MV中。

陈零九2日推出新歌《恋人杀》，没想到MV女主角竟是许久不见的恺乐，只见她换上平口洋装，绑起浪漫公主头，与陈零九对唱情歌，抢先罗志祥一步无预警复出的她，让不少人吓了一跳，也纷纷留言力挺：“恺乐～雨过总会天晴，加油喔”、“没想到会看到恺乐”、“很

想念恺乐”、“恺乐终于出现了，会雨过天晴的，加油!!!!好希望他能再回来主持带领大家一起更好”。

陈零九经纪人透露，其实这首歌已经在今年3月底就完成录音和MV拍摄，但当时还没爆出风波，原先是想在5月的演唱会前上架，不过受到疫情影响延迟，歌曲也一直延宕到现在才上线，对于争议主角出现在自己MV中，经纪人也回应“其实还好，就照着原本的计划走，有问过陈零九意见，他也觉得尊重公司想法。”

不少歌迷留言大赞陈零九有义气，“真的佩服09(陈零九)这么做自己又不忘本，希望大家都能专注在听歌上，不要模糊焦点。”



恺乐现身歌手陈零九的新歌MV，她与陈零九合唱新歌《恋人杀》，恺乐展现她歌手的好歌喉，并在MV中与陈零九有不少甜蜜互动。

用1年時間走出離婚低谷 梁靜茹拜拜求桃花

婚姻静茹坦言“离婚伤得太重”，她终日以泪洗面，并用了1年来度过疗伤期，虽然结束9年婚姻让静茹很受伤，但她仍然相信也期待爱情，笑说已准备好迎接新恋情，最近还到台北龙山寺拜拜求桃花，如有新的追求者是否接受？她笑笑说：“欢迎，加我的LINE也可以，IG找我行。”不过对于是否再走入婚姻？她则语带保留：“须要慢慢找回勇气！”

梁静茹去年杪跟前夫赵元同离婚，6岁儿子Anderson由两人共同扶养。她接受台湾媒体专访坦承，离婚后终日以泪洗面，焦想到须求助心理医师咨询，靠着朋友陪伴、运动、学画，逐渐走出情绪低谷。她也以自身的例子，呼吁所有面对婚姻难题的女性朋友，找专业医生聊聊，就像感冒对症下药，不要闷在心里。

由于儿子还太小，对离婚概念仍然懵懂，因此她花了一段时间跟儿子解释为何爸爸妈妈不住在一起，她说：“一

捲『豬揚情緣』 神隱5個月 恺樂新作品曝光

蒂达史云顿做出《黑豹》中“Wakanda Forever”的双手交叉姿势致敬查德维克博斯曼(Chadwick Boseman)，在开幕典礼上亦有备而战，准备金色面罩为开幕增色不少。

金色面罩遮臉走紅毯

蒂達史雲頓領終身成就獎

《第77屆威尼斯影展》因疫情变得不一样，开幕礼红地毯各种形形色色口罩也抢着亮相！于大马时间3日凌晨开幕的威尼斯影展，鉴于冠病疫情肆虐全球，大会这次特别做好防疫措施，开幕礼红地毯未有对外开放，同时也要求参加影展的艺人嘉宾佩戴医用口罩，并特别安排专门的医疗团队测量体温，强调保持社交距离等。

本届评审团主席凯特白兰芝(Cate



BTS再被网民在“青瓦台国民请愿留言版”发起请愿，要求让BTS成员免除服兵役。

BTS获公司赠送總價值5000萬股票

防弹少年团(BTS)全英语新单曲『Dynamite』一推出即“空降”美国壁报榜冠军，成为首队打入榜首的韩国艺人，他们2日以网上直播形式进行发布会。问到今后的目标，Suga希望可以登上美国格莱美音乐奖的舞台：“我们曾在格莱美和其他歌手合作表演，我希望BTS能够在格莱美的舞台上单独演出。”RM则希望2019冠状病毒病疫情可以早日

完结：“我希望在那时候可以招待很多人在户外看我们的演出。”

BTS不但为k-pop写下历史新高，3日传出经纪公司BIG HIT娱乐即将在韩国上市，代表方时赫并送给BTS 7名成员总价超过600亿韩圜(约5千万元)的公司股票。

据韩国金融监督院发布的最新资料，作为BIG HIT娱乐公司最大股东的方时赫于上个月3日向BTS赠予共47万8695股

医句话：

看着小孩的出世，然后一天一天茁壮成长，相信是为人父母最期盼的开心事，但有时却是事与愿违，明明已经给予他最好的一切，但为何他总是“矮人一等”？相信对父母而言，最揪心的事莫过于此，因此不管是已为人父母、抑或是即将成为新手父母，甚至等待抱孙的公公婆婆，都有必要了解小孩“快高长大”到底有哪些秘诀？

兒童成長遲緩 易生病衍自卑 補對營養 迎頭趕上

“根据世界卫生组织（WHO）对小孩成长迟缓（faltering growth）而瘦小给出的定义，即当小孩出现以下3种情况时，意味着小孩或可能有成长迟缓，但值得注意的是诊断并非依据单一检验，更多时候医生会从更多方面着手，因为有可能小孩只是‘暂时’成长迟缓，在经过一些改善比如营养补充后，即可像其他小朋友一样健康成长。”

小孩成长迟缓的3大定义：

- (1) 小孩重量在成长曲线少过第三个百分点
- (2) 小孩体重比理想的身高体重轻了20%（比如按照正常成长，小孩理应10公斤，但却只有8公斤）
- (3) 小孩的体重骤然出现下跌超过2个百分点

小孩的正常成长必须建立在7大要素，包括先天及后天，首先是：

- ① 充足的营养
- ② 充足的睡眠
- ③ 足够的运动与玩乐时间
- ④ 良好的卫生习惯（如用餐前洗手、避免受细菌感染等）
- ⑤ 正常的基因
- ⑥ 正常的内分泌激素（如生长激素）
- ⑦ 正常的新陈代谢

7大要素 缺一不可

当小孩在成长期时缺乏这7大要素就无法避免出现成长迟缓，此外一些病理性或非病理性的因素，也会影响他正常成长，以前者而言就包括一些先天性疾病如食道缺陷、因肠道阻塞造成胃酸倒流、肠胃炎或对牛奶蛋白敏感。

至于后者则与社会层面有关，比如小孩的母亲在诞下他前后是否有糖尿病、高血压或产后忧郁症等，再来是经济层面，如果一名母亲没有足够的母乳，亦无法购买配方奶给孩子，那他将无可避免出现成长迟缓。

我之前曾有一些来自原住民的病例，由于经济受限，母亲只能用炼乳或奶粉稀释后给小孩喝，小孩无法摄取到足够的营养而造成成长迟缓，但这并非意味着父母经济能力较好，小孩就必然摄取到所需营养。在城市地区的父母，若只是一味满足孩子所要的，如他们所喜欢的果汁或零食等，却没有给予孩子真正所需的营养，这也是造成成长迟缓的另一原因。

总的来说，小孩会出现成长迟缓是受到不同方面的影响，包括生理上的疾病、营养、家庭照顾等都是因素，因此必须找出源头，‘对症下药’才能起到改善效果。

陈永健医生 (Tan Eng Kian)

儿科顾问

温馨提醒：文章与广告内提及产品、服务及个案仅供参考，不能作为看诊依据，须以医生的意见为主。



洗護保養造型入手 擊退煩惱

气候转变，除了带来容易敏感的肌肤问题，头发也是不可忽视的一环。头皮与肌肤一样，要因应不同环境及气候调节日常保养。今天教大家通过洗护、保养及造型击退烦恼。

发丝毛燥飞散是头发最常遇到的问题，过度染发、烫发、用过高温度吹头，或长期使用造型产品，会导致头发最外层的鳞状表层和中间的皮质层受损，加快头发水分流失，变得毛燥甚至干枯扁塌和发尾开叉。当损伤的头发鳞状表层，遇着天气较潮湿、紫外线较高和空气污染物较多的时候，就会变得毛燥飞散。

抗湿气喷雾发尾油打底吹头

针对这种问题，建议应从日常洗护及保养下工夫，修护受损头发，从根本改善问题。每次洗头和用护发素时，可选择含胶原、角蛋白、透明酸等成分的洗护产品，有助修护头发鳞状表层和皮质层结构，提升头发韧度、弹力和空气感，同时改善头发飞散和扁塌问题。

经常下雨的天气，湿度高，发丝吸收水气后，发型很容易变得扁塌，早上出门前花心机塑造的造型也难以持久。可从造型、发型上改善问题，发型上，建议修剪合适长度，例如及胸或shoulder length的发型都是近年比较流行，配合适当的层次，避免过长或过轻的情况。造型上则可在洗头后先使用有抗湿气成分的volume spray打底，发尾搽上轻薄的发尾油，再吹干头发，如此可大大减低头发毛燥及发尾干燥的问题，同时增加发量，感觉更丰盈。之后再使用造型夹产品塑造自己喜爱的形态，发型便可更持久。另外，在洗护保养上，可转换使用质感轻盈清爽的洗头水，减低头发厚重的感觉，增加丰盈感。



文: Mike Lai (原載《明報》)

过热水洗头 头皮易敏感

头皮与肌肤一样，突然转换天气会变得敏感、发痒，头皮屑也是常见的问题。而潮湿天气亦容易滋生细菌，令敏感情况一发不可收拾，如果使用不适合的洗护发用品，容易导致过度或不够清洁；或是长期使用造型产品，亦会令头部皮肤表面积聚角质或变得过敏，令头部皮肤失衡，比较容易引发敏感及令头皮发痒。

改变头皮过敏问题，应该避免用过热的水洗头，太热的水会刺激头皮、增加皮脂分泌，也容易造成过度清洁，对皮肤造成损害。可使用专门针对提升头皮环境及毛囊结构的洗护产品，纾缓头部皮肤敏感不适的症状。除之前提及较轻盈的洗头水，可配备一套有头皮杀菌成分的洗头水及护发素，间断使用，可减轻头皮敏感的情况。如果头皮上有严重红、肿、热、痛等敏感问题，则应该及早求医治疗。

釐清原因提早介入

当一个家庭有小孩出现成长迟缓，影响的范围不仅是他的体型，也包括心理、日后上学甚至是父母感情等，因此越早厘清小孩成长迟缓的原因，并着手改善将可谱写不一样的未来。

从父母层面来说，尤其是新手父母若家有成长迟缓的小孩，免不了产生自责或内疚，埋怨自己为何没有给孩子足够的营养。

再来是必须经常带小孩去复诊，也将影响父母的工作及经济能力等，从而造成家庭纠纷等问题，更加剧他的成长迟缓。

至于在小孩方面，成长迟缓意味着身体的抗体不够完善而容易生病，在尚未入学前或许还看不出对比，但一旦他开始上学了，与同龄小朋友在一起时就会因矮小产生自卑感，更叫人担忧的是可能出现校园霸凌事件，那影响就很严重了。

2至6歲大腦發育達90%

当小孩在1岁时，其脑部组织发育已达到成人的60%，到了2岁至6岁时更达到86%至90%。此外大脑细胞会持续增长，因此针对小孩大脑所需的营养就包括蛋白质、脂肪酸及矿物质（如锌），从而提高脑细胞的质量。

至于针对骨骼除了蛋白质与锌之外，也必须含有钙质、维生素K2、维生素C、维生素D、精氨酸（arginine）及其他微量营养素（micronutrients），换言之小孩所需的营养比成年人更多，同时需按照小孩的岁数给予不同的营养才能确保他健康成长。

此外，小孩的良好卫生习惯，比如用餐前后及上厕所前后洗手等可避免病毒传播生病，而减少生病几率也意味着他们所摄取的营养无须‘耗费’在对抗病毒上，可‘全力’提高他健康发育，特别强调的是，矿物质锌可提高他的免疫力，同时定期注射疫苗也可减少患病几率。

1岁开始奉行健康餐盘

孩子出生至6个月，最好的营养就是母乳，但在6个月后，母乳的营养已不足以给予他所需，因此副食品就扮演着重要的角色。研究发现，小孩在6个月后就应开始吞食副食品，而在8至9个月后就必须接触较粒状的副食品，到了1岁后就应在正餐中奉行‘健康餐盘’，即一半蔬果、1/4蛋白质及1/4碳水化合物，否则将容易造成偏食。

此外，为小孩建立正确的饮食时间表也可改善其成长迟缓，在每天3个正餐之余可加上1至2个小食，之间必须隔开2至3小时，而在餐点时间以外则不给予食物或饮料，仅限于白开水，从而帮助他学习在固定时间用餐，再者可给予儿童营养辅助品，以确保他得到完整与均衡的营养。

“

孩子身高正常嗎？用公式可算出

关心的，在医学上确实有一套计算方式可让父母知道孩子是否处于正常身高。

男生的话，以父亲的身高加上（母亲的身高加13公分）除2，若是在成长图上不少于8公分即为正常；至于女生则是以父亲的身高减13公分，加上妈妈的高度，然后除2，同样若不少于8公分即为合理无须注意，若是少过则必须留意及观察，此外，在互联网上也有一些儿童网站可让父母计算孩子的成长是否处于正常。

通常若孩子更高，家长并不会太担心，但若是体重超出，就必须注意可能是过胖，这又是另一个儿童健康问题。

问3：由于COVID-19疫情缘故，孩子已经一段时间无法到公园玩耍，也无法去游泳，这会否对他们的成长造成影响呢？此外，除了营养及运动之外，还有哪些成长因素必须注意呢？

答：其实目前网络上有很多室内运动的教学，我的建议是既然无法去公园，那就把家里变为亲子乐园，父母亲带领孩子一起做运动，只要每天保持有60分钟运动（包括玩耍）即可，在保持健康体魄之下，亦可促进亲子关系，何乐而不为呢？

当然父母也可以身作则向孩子灌输正确饮食习惯，或有心思去准备一家人的餐点，或许该担心的是孩子是否会因吃得太好而超重了。

而除了营养及运动之外，睡眠也是小

孩成长的关键所在，因为生长激素（growth hormones）就是在睡眠中产生，其中1岁以下的小孩一天睡眠时间可在14至16小时，在1岁至3岁的睡眠时间是12至14小时，3岁至5岁的睡眠时间是11至13小时，5岁至12岁的睡眠时间是9至12小时，到了12岁以后每天的睡眠时间是7至9小时，包括午睡时段。

问4：小孩用餐一定要看手机，我该怎么办呢？

答：这问题相信也是很多父母所困扰，科技带来便利，但也有它的危害。根据研究，当孩子过度依赖3C产品将产生生理及心理上的问题，比如近视、颈椎病、对食物缺乏兴趣、对户外活动无感、一旦拿走3C产品时会暴跳如雷或做出激烈反应等。

因此美国儿科学会（American Academy of Pediatrics）对孩子使用3C产品发出指南，即2岁以下不能用，2岁至5岁一天不得使用超过1小时，5岁以上使用有限制时间。以我的情况，我给予孩子的使用准则是在每次想要拿手机或平板电脑时必须说明用多久，如10分钟、20分钟抑或30分钟（通常都是选最久的），然后由他自己按下设定时间，在30分钟后必须把手机还回来及道谢，如果没有做到就没有下次了。

我的看法是科技是好，但身为父母必须要适当的控制，拿捏清楚即可避免孩子滥用，同时不影响他们健康成长。

麻黃治哮喘 濫用衍神經毒性

問藥

陈文恬中医师

问：据说麻黄的药效可以治哮喘咳嗽，该如何服用呢？会有什么副作用吗？

答：麻黄在中医临床应用已有两千多年的历史，具有发汗散寒、宣肺平喘、利水消肿的功效，用于治疗风寒感冒、胸闷喘咳、风水浮肿等。麻黄治疗哮喘咳嗽的药理作用主要源于麻黄碱类和多糖类，它能产生类肾上腺素作用，缓解支气管平滑肌痉挛，抑制支气管炎症。

麻黄在汤药内一般使用3至10克，根据病情配合其他中药如桂枝、杏仁、石膏、甘草等以水煎服。常规剂量内，对症下药使用麻黄是安全有效的，如中国治疗COVID-19的著名方剂“清肺排毒汤”中内就含有麻黄，但麻黄并不具有补性，病愈后不宜常服，国外却有人将麻黄或麻黄碱作为减肥药、提神剂、提神冰毒等用途，长期超剂量服用而引发不良反应，如心血管系统毒性（心动过速、高血压、心律失常等）、肝毒性（肝炎、黄疸等），长期使用会有幻觉、痉挛、中风、失眠等中枢神经系统毒性。

因此吁请民众服用中药前应咨询专业中医师，勿认为所有中草药、民间草药均无毒性，超剂量、长时间不对症服用也可能会造成不良反应。

文 | 邓安琪《明报》 图 | 钟林枝



患上青光眼，
代表视神经萎缩，受损的视力不能逆转。
其实，青光眼并非长者独有，
深度近视或远视的人、睡眠窒息症患者、
经常摸黑看手机的人，
都要小心青光眼来袭。

長者睡眠窒息症高危 摸黑玩手機 誘發青光眼

多原因造成視力模糊

问：眼睛不适兼模糊，究竟什么原因？

黄：常见眼部不适多属创伤个案，如撞伤或打伤眼睛，致角膜受损。伤口较轻微的患者会眼痛、不时流眼泪，家庭医生会处方抗生素眼药水，并嘱咐病人一周后覆诊，以防伤口发炎。但若伤口接近瞳孔中间位置，有可能影响视力，须转介眼科医生跟进。另外，结膜炎可导致眼睛分泌过多，阻挡视线；大部分结膜炎患者求诊时，表示眼睛感到涩、痛、痒，当问及视线会否受影响时，多数指出有分泌物时影响视力。结膜炎患者多为小孩及有过敏症，如湿疹、鼻敏感患者。至于长者，常见视力受损问题包括青光眼、白内障及黄斑点病变等。如怀疑病人因中风或脑部受损，影响视力，就要寻求眼科以外的专科医生诊治。

急性患者視力突模糊

问：青光眼有何症状？

黄：青光眼有急性及慢性之分。急性患者在短短几小时内视力突然模糊，以及有头痛、作呕等症状。遇到以上个案时，医生会检查病人瞳孔，如发现病人对光的反应迟缓，需量度眼内压及转介至眼科医生；相反，慢性青光眼病征相对不明显，由于眼内压长期处于较高水平，令视神经逐渐受损，视线范围慢慢收窄。在发病初期，大多数患者没察觉任何症状。由于大部分青光眼病人或会感到视力模糊，但没有其他病征，因此家庭医生难以核实病因，需转介至眼科医生，检查视神经及视网膜等，诊断是否患上青光眼。

碧：青光眼有早、中、晚期之分。部分慢性青光眼病人，一只眼睛处于中或晚期阶段，另一只眼睛处早期阶段，因此病人未有察觉视野明显缩窄，延误诊治。至于急性青光眼，有病人的角膜会出现水肿。家庭医生检查时，可以电筒照射眼睛，看看角膜有否变为灰色或混浊，推断角膜有否水肿。

退伍軍人症致細菌性肺炎 抵抗力弱易受感染

炎热天气，冷气成为不少人抵抗炎热天气的“恩物”，然而若疏于清洁、或是空调系统陈旧，对于抵抗力较弱人士如长者，或许是影响健康的恶梦。

“退伍军人症”是由一种细菌引起的传染病，严重会引致肺炎，通常透过水或雾气传播。要预防感染，需要加强食水、空调系统的清洁，以防细菌滋生。患者会出现发烧、咳嗽、有痰及呼吸困难等征状，严重者会有细菌性肺炎。养和医院曾尚贤医生表示，退伍军人症于1976年发现，属一种肺病，当时一群退伍军人于会议后不约而同患上肺炎，因而得名。

食水系統成傳播源頭

引致退伍军人症的“元凶”是退伍军人杆菌，主要生存在水及泥土中，患者可透过吸入含菌的雾气、或处理含菌的土壤而受感染；人与人之间的接触或共同饮食则不会传播。例如长者等抵抗力较弱人士，比较容



易染病；但身体健康人士，即使接触到该菌，亦未必会患上退伍军人症。

退伍军人杆菌最适合在摄氏20至45度的温水中生长，因此旧楼的水箱、中央水塔的冷气系统、旧热水器、滤水器、温泉、按摩池、喷水池等水源，若水长期未有更换或系统未有经常清洁，均容易成为退伍军人杆菌的传播源头。

患者3征狀種菌可确诊

曾医生指出，患上退伍军人症通常会出现发烧、咳嗽、有痰及呼吸困难等征状，严重者会有细菌性肺炎，医生一般会为病人种菌，如确认是退伍军人杆菌，可以抗生素治疗。

他解释，一般如未能判别属细菌性还是病毒性肺炎，都会先处方抗生素，以防病毒性肺炎令身体转差时，令其他细菌有机可乘。

- ◆要预防感染，曾医生有以下5个贴士：
- ◆滤水器的滤芯必须勤更换。
- ◆酒店水喉在使用前先开水1分钟左右作冲洗。
- ◆在酒店洗脸及刷牙，使用瓶装水或白开水。
- ◆食水、空调系统勤清洗。
- ◆保持良好个人卫生。

●患上退伍军人症的患者，会出现发烧、咳嗽、有痰及呼吸困难等征状，严重者会有细菌性肺炎。

資料來源 / 《明報》

醫生訪醫生

Profile

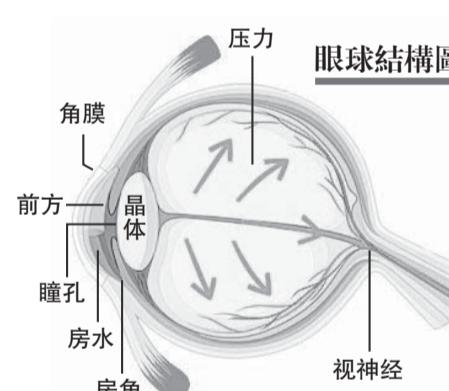
黃希敏醫生
(养和医院家庭医学)

在香港，青光眼是头号致盲眼疾。
可致永久失明。
青光眼患者视神经受损，



碧納菲醫生
(眼科)

黃希敏
碧 | 碧納菲



長期用類固醇眼壓高

问：青光眼是老人病？

碧：有研究指出，年过40人士中，每100人就有3人患上青光眼，可见年纪大确实是患青光眼的高危群。但不止是年长人士才会患病，例如长期口服或外敷类固醇，可致眼压上升，影响视神经，形成继发性青光眼。

另外，近视度数超过600度或远视度数超过200至300度的人士，患青光眼的风险亦较高。深近视的人因眼球过长拉薄视觉神经层，致眼压出现高低起伏时，视神经较易受伤；深远视人士则因眼球过短，房角较狭窄，容易闭合，眼压较易上升。

因此不论年纪，如有以上风险因素，都需定期检查眼睛，及早诊治有否患上青光眼。

或與睡眠窒息症有關

问：青光眼也是眼压高？

碧：青光眼为视神经功能受损的疾病。当眼内房水无法正常排出，会导致眼压升高，视神经受压，令视觉功能受损。

眼压正常数值介乎 10 至 21 mmHg 之间，

慢性青光眼患者的眼压多介乎 30 至 40 mmHg 之间，
不时感到眼球胀痛。

急性患者因房角（眼内房水的流出通道，形同排水渠）先天过窄；在一些情况下，如服食感冒药、长时间在黑暗环境观看手机等，令瞳孔放大，房角突然闭合，不能排水，致眼压急剧上升。临床所见，急性青光眼患者的眼压可升至60至70mmHg高水平。

然而，眼压过高只是青光眼其中一个风险因素，其他因素包括家族史、眼部曾受创伤或曾接受复杂的眼科手术等。

另外，近年有文献研究指出，睡眠窒息症与青光眼有关，估计由于患者睡眠期间身体缺氧，影响眼球四周的血液循环，令视神经缺氧，慢慢退化。

長者幼童治療法不同

问：青光眼是否没得医？

碧：视神经一旦受破坏，便不能复元，因此青光眼患者需及早求医，透过药物或手术减慢视力流失。医生可处方降眼压眼药水，成年患者可选择小梁切除手术，在房角造一个细小的切口，将房水流引至结膜下血管，降低眼压。由于切口有可能自行愈合，堵塞排水通道，所以患者术后需定期接受针刺手术，重新打开切口。

幼童因新陈代谢较快，手术切口更易纤维化，堵塞通道，所以会改用导管植入手术。在前房放入一条导管（长约10至12毫米），加快排走房水。近年兴起迷你导管植入手术，把一条仅长约两毫米的迷你导管放至眼内，引流房水。

由于手术为微创方式，伤口较小，复元时间较短，亦可减少纤维化现象。但此手术并非人人适合，如房角过窄的人，当置入异物时，有可能弄伤周边组织，小梁切除手术是较安全的选择。

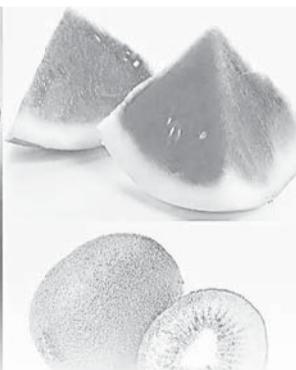


嬰兒先天青光眼屬罕見

眼科医生碧纳菲表示，有婴儿因发育障碍，房角被一层薄膜阻塞，不能排走房水。由于幼婴眼部组织柔软富弹性，当眼压增加，眼球便被撑大，同时出现畏光、流眼水等病征。但先天青光眼不常见，据她临床观察，“1年新症不足10个”。

如怀疑患上先天青光眼，婴儿须全身麻醉接受超声波检查，量度角膜与眼底之间的距离，以及角膜直径；一旦以上两个指标均有增加迹象及不正常数值，代表婴儿患上先天性青光眼，需即时接受手术，割除房角表面的薄膜，让眼内房水可经房角排出。

但部分患者因房角组织尚未发育完备，接受手术后房角仍不能排水，需接受小梁切除手术或导管植入手术。



瓜果生津清热。
天气闷热潮湿，中医建议吃

多吃瓜果消暑 喝冷飲加重濕熱

天气炎热，身体出汗较多，容易出现皮肤问题如湿疹、汗疹、尿布疹等，湿热体质及肥胖者易感到不适。

若在此时饮食失当，诸如常喝冷饮、进食生冷及热性水果，将会加重湿热问题，出现口干、多饮水却不解渴、浮肿、疲倦及大便泄泻等。

中医师叶丽斌建议，多吃当季瓜果如冬瓜、丝瓜、西瓜及奇异果等，大多有生津解渴、清热消暑的作用，惟体质虚寒者则宜慎吃。

“由于瓜果寒凉，体质虚寒者可加入3片姜煮水，以中和寒凉之性。芒果、荔枝和榴莲等热性水果只可浅尝，以免加重湿热问题。”

开冷气引发鼻敏感

此外，由于天气闷热常开冷气，也容易引致寒气入体，引发“冷气病”如鼻敏感、落枕及关节酸痛等问题。

在中医角度，人应顺应季节变化，热天必须适量出汗，同时亦要避免过热中暑。叶丽斌建议，开冷气时应调较温度在24至26度之间，可用时间掣设定所需时间，避免持续开过夜。

文 / 黄詠賢《明報》

(北京讯)第十九届“汉语桥”世界大学生中文比赛暨第十三届“汉语桥”世界中学生中文比赛启动仪式9月1日在京举行。中外语言交流合作中心副主任赵国成,中央广播电视台总台视听新媒体中心主任、融合发展中心召集人汪文斌,央视频融媒体发展有限公司常务副总经理过彤等出席了启动仪式。启动仪式由朱迅主持,现场介绍了2020年“汉语桥”在赛制、技术上的多项创新。

受疫情影响,第十九届“汉语桥”世界大学生中文比赛和第十三届“汉语桥”世界中学生中文比赛将于今年9月至12月线上开展。赵国成表示,今年的“汉语桥”比赛将联合央视频,采用“5G+4K/8K+AI”先进技术,搭建全面、新颖的语言交流平台,打造更具新媒体互动性的“汉语桥”赛事。

现场,央视创造传媒有限公司艺术总监林峰、副总监王雪纯公布了全新的赛制:“今年将通过四轮比拼,在全球五大洲分别诞生洲冠军,最后,在全球总决赛上角逐总冠军。从题目设置上,除了文学常识、成语比拼、真人情景对话、辩

2020年“汉语桥”中文赛 启动仪式在北京举行

论等模式之外,选手还将围绕‘我与汉语的故事’进行Vlog创作。”

在启动仪式上,康辉、敬一丹、鲁健、朱迅、张斌、刘欣、任鲁豫、朱广权、尼格买提、王雷、邹韵等多位总台主持人组成的“最强打call团”,为“汉语桥”录制视频送上了祝福。这些观众熟悉的央视主持人和语言文化交流专家将以嘉宾或评委角色加入到赛事中。

启动仪式还邀请了往届“汉语桥”冠军团,他们为2020年“汉语桥”比赛抽取了五大洲出场顺序。并在现场机智应对朱广权、康辉的贯口题目和绕口令考题。随后,主持人朱迅以“月”为关键字,发起“飞花令”挑战,十几句诗词接龙间,显示出“汉语桥”冠军团丰富的诗词储备,赢得现场掌声不断。



第19届“汉语桥”世界大学生中文比赛暨第13届“汉语桥”世界中学生中文比赛启动仪式在京举行。

汉语为桥,天下一家;追梦中文,不负韶华。近20年来,“汉语桥”在时代发展的潮流中秉承初心,为世界各国青少年搭建起一座相互沟通、相互了解、相互学习的语言交流

平台。“汉语桥”系列比赛受众达到了150多个国家140多万人次,被誉为汉语的“奥林匹克”。今年,“汉语桥”将相约云端,持续搭建这座语言交流之桥。(语言交流合作中心)



第19届“汉语桥”世界大学生中文比赛暨第13届“汉语桥”世界中学生中文比赛现场。

SUTD 展现流动的力量

新加坡几所大学里,最有设计感的莫过于2015年落成的新加坡设计科技大学(SUTD)。如果需要给这校园加上一个形容词,我想“流动”是十分贴切的。



简洁明快的设计风格令人感觉精神抖擞。



大学到处种满了本地花木。



由荷兰著名建筑事务所Unstudio设计的新加坡设计科技大学,带有流动的力量。

时髦古韵相碰撞

新加坡设计科技大学由荷兰著名建筑事务所Unstudio和本地的DP Architects共同创作,建筑带有Unstudio所推崇的流动的力量,其代表作包括德国斯图加特的奔驰博物馆。校园虽然不大,但到处都有绿化空间,并布置不少桌椅,可以供学生歇息,或进行思考等。庭院、天台和广场等都种满了本地花木,具有浓厚的热带风格。

在摩登时尚里自然也能容纳古老

旅行时,我特别喜欢逛大学,被年轻活力所包围,提醒自己永葆有想像力的青春。当地年轻人在追求什么时尚?大学里的书店卖什么书?(我特别喜欢香港中文大学的书店,能买到不少高素质的闲书。)精品店设计的产品好看吗?(格拉斯哥大学的精品店还和艺术家合作推出精品,周边产品设计时尚不土,也能买到具有苏格兰风格的饰品。)不少大学本身因为各种原因成为旅游景点,历史悠久的牛津大学和剑桥大学,古老的建筑散发出自信的底蕴,多年前,首尔的梨花女子大学就找来法国建筑师Dominique Perrault打造了一栋宛若山谷的现代建筑,时髦前卫得很。

新加坡的大学其实也有不少看头,国大和南大是亚洲名列前茅,世界排名靠前的大学,因此它们特别受到中国家长们的欢迎,不少中国旅行团甚至会带到国大和南大参观,甚至会找中国留学生向游客介绍本地大学及教育制度,希望能藉

此激发随行孩童的上进心。一些游学团甚至会在国大租用课堂,让学生上课,这样就有了“我在新加坡大学学习过的难得体验”。

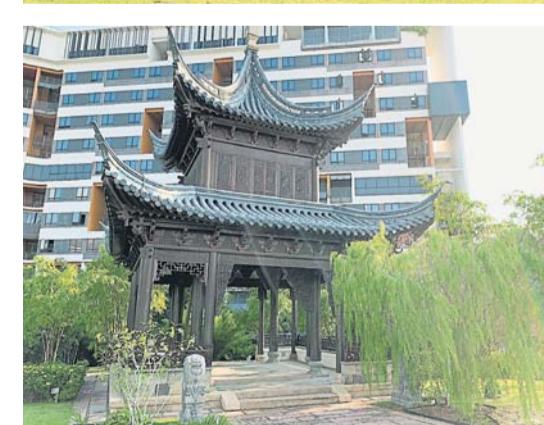
打破线性思考模式

新加坡的大学设计,通常不设显眼的大门和入口,这可以被看成推崇开放的文化,让学生和外界能产生更多联系,这种开放的特色同时也延续到大学建筑的设计上,而几所大学里,最有设计感的莫过于2015年落成的新加坡设计科技大学(SUTD)。

如果需要给这校园加上一个形容词,我想“流动”是十分贴切的。几栋抹去了棱角的建筑,以绿色、红色及紫色等色彩区分了院系,却以走廊、扶梯及天台等联系起来,建筑设计和布局打破线性的思考模式,就是希望为教学和学习创造出互动和流淌的条件,像奔流的水一样,没有一个固定的形态,这样就能碰撞出更多火花,学习设计的思考不就应该有这样的过程?



来自浙江的古戏台,落户狮城,和前卫共同呼吸。



成龙捐献的古亭子,为热带带来江南韵味。

的传统,由成龙捐献的两栋清末民初的浙江古建筑,名为知音阁和可忠亭,分别为古戏台和亭子,就坐落在校园的广场。戏台的结构上有精致的藻井,亭子的托木则布满了精致的木雕,让热带多了一缕江南韵味。校园里也有一家无人商店,通过手机进入和扫码付款,十分贴近时代脉搏。



大学里的无人商店。



以螺旋梯、走廊等衔接各个建筑,让思想没有壁垒。